



DuoRider™

INSTRUCTIONS

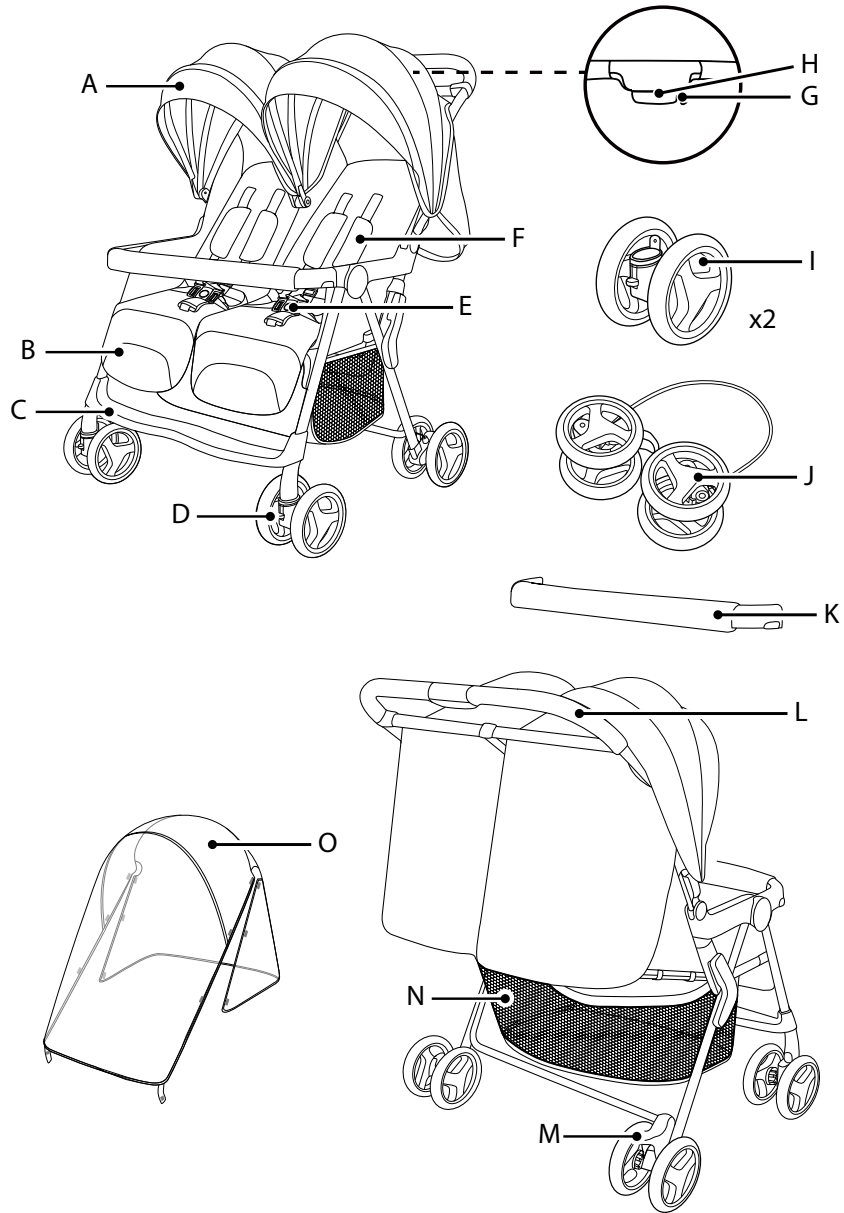


gracobaby.eu • gracobaby.pl

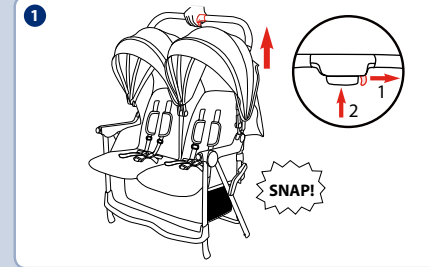
IM-001142B

**IMPORTANT-
READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE**

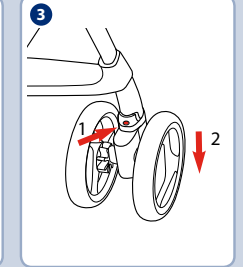
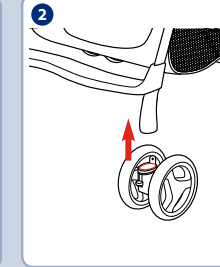
Parts list



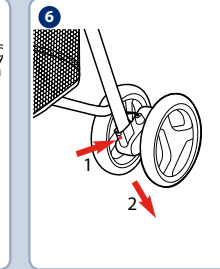
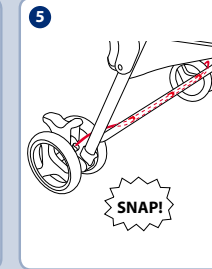
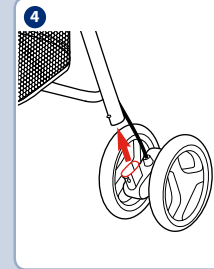
To Open Stroller



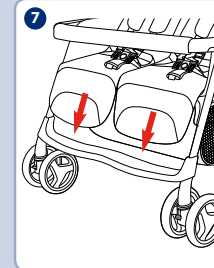
To Attach and Remove Front Wheels



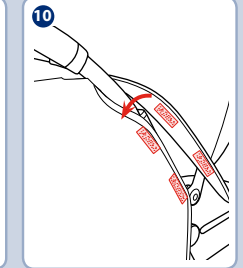
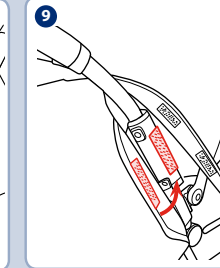
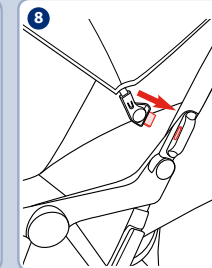
To Attach and Remove Rear Wheels



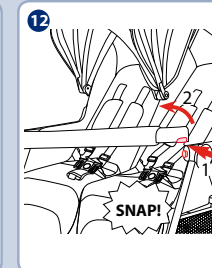
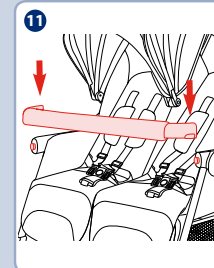
Secure Footrest



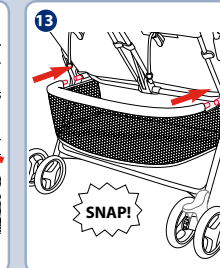
To Set Up Canopy



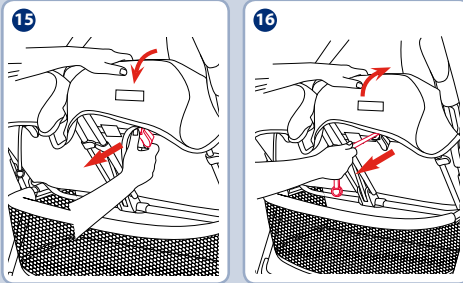
To Attach and Remove Armbar



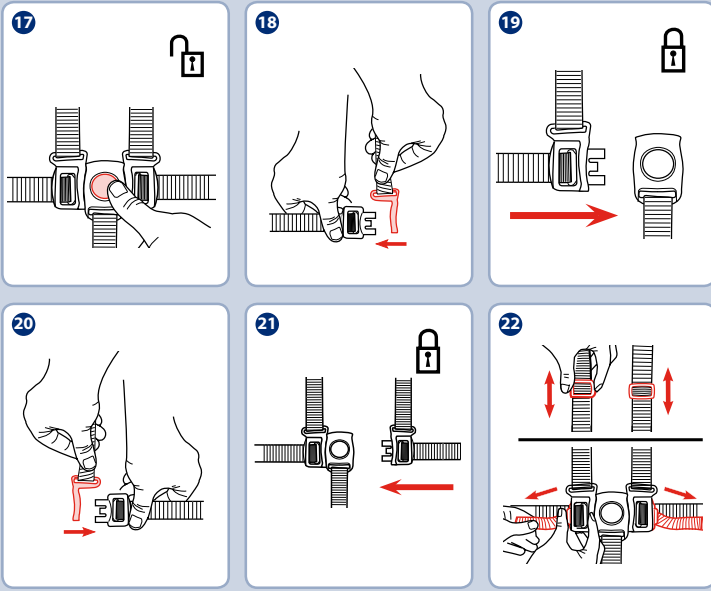
To Attach Storage Basket



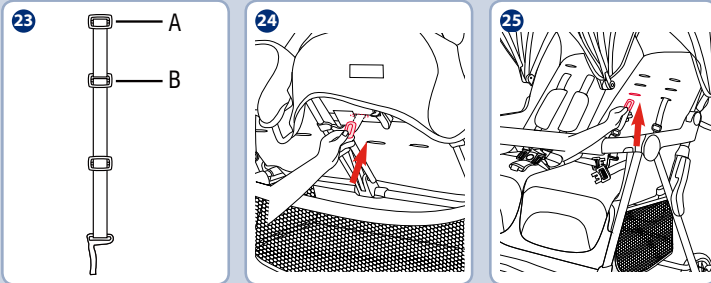
To Recline Backrest



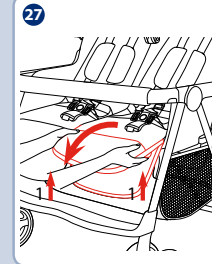
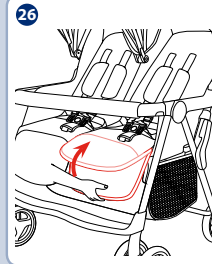
To Secure Child - 5 Point Harness



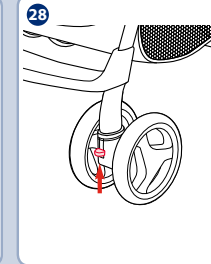
To Adjust Shoulder Harness Position



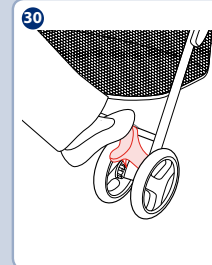
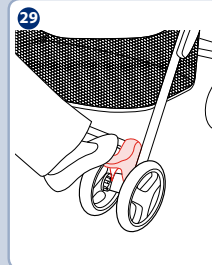
Calf Support



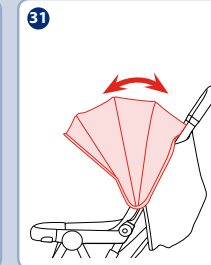
Front Swivel Lock



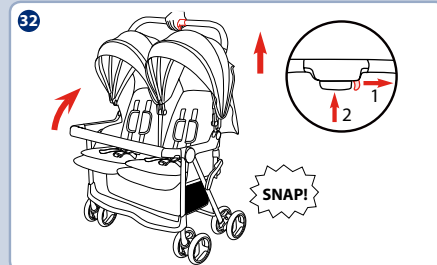
To Use Brake



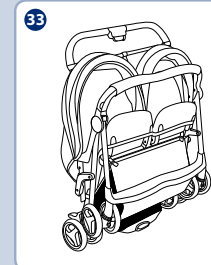
To Use Canopy



To Fold Stroller



To Use Rain Cover



EN English.....	6-9
FR Français.....	10-13
DE Deutsch.....	14-18
NL Nederlands.....	19-22
IT Italiano.....	23-26
ES Español.....	27-30
PT Português.....	31-34
PL Polski.....	35-38
CZ Česky.....	39-42
SK Slovenčina.....	43-46
HR Hrvatski.....	47-50
SR Srpski.....	51-54
SL Slovenščina.....	55-58
RU Русский.....	59-63
DA Dansk.....	64-67
NO Norsk.....	68-71
SV Svenska.....	72-75
FI Suomi.....	76-79
HU Magyar.....	80-83
RO Română.....	84-87
EL Ελληνικά.....	88-92
TR Türkçe.....	93-96
٩٩-٩٧.....	العربية AR

EN  **WARNING**

Complies to EN 1888-1:2018+A1:2022.

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

Never leave the child unattended.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let the child play with this product.

Always use the restraint system.

Check that the pram body attachment devices are correctly engaged before use.

This product is not suitable for running or skating.

This product is suitable for children up to 15kg or 3 years whichever comes first. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.

Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.

The parking device shall be engaged when placing and removing children.

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.

Do not attach items to the handle, seat back or sides of the stroller. Any additional load will affect the stability of the stroller and could cause the stroller to tip.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller will affect the stability of the stroller.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children. Adult assembly required.

Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.

Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.

Never use stroller on stairs or escalators.

Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.

Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.

To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.

To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.

To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the canopy.

Always engage the brakes when parking the stroller.

Discontinue using stroller if it is damaged or broken.

Use the stroller with one child per seat at a time.

CARE & MAINTENANCE

From time to time check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

When using your stroller at the beach, completely clean your stroller afterwards to remove sand and salt from the wheel assemblies.

Discontinue using your stroller should it become damaged or broken.

No bleach, spirit or abrasive cleaners. Allow to dry before storing.

Excessive exposure to the sun could cause premature fading of stroller plastic and fabric.

TO CLEAN Seat Unit PAD: wipe seat unit pad clean with damp cloth.

TO CLEAN Stroller FRAME, use only household soap or detergent and warm water.

Parts list

- A** Canopy
- B** Calf Support
- C** Footrest
- D** Front Swivel Lock
- E** Buckle
- F** Shoulder Harness Cover
- G** Secondary Lock
- H** One-Hand-Fold Handle
- I** Front Wheel (X2)
- J** Rear Wheel
- K** Armbar
- L** Handle
- M** Brake Lever
- N** Storage Basket
- O** Rain Cover

Product Set Up

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

To Open Stroller

See image **1**

- Push secondary lock **1** - 1 and squeeze one-hand-fold handle **1** - 2. Meanwhile, pull the stroller backward to open. Latches should click into place.
- Check that the stroller is completely latched before continuing to use.

To Attach and Remove Front Wheels

See images **2** **3**

To Attach and Remove Rear Wheels

See images **4** - **6**

- Snap the brake cable into the fixing tabs under the tube.

Secure Footrest

See image **7**

- Push the footrest down to secure it.

To Set Up Canopy

See images **8** - **10**

To Attach and Remove Armbar

See images **11** **12**

To Attach Storage Basket

See image **13**

The completely assembled stroller is shown as **14**

Product Use

To Recline Backrest

See images **15** **16**

To Secure Child - 5 Point Harness

See images **17** - **22**

- To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.
- DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.
- Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger.

To Adjust Shoulder Harness Position

See images **23** - **25**

- For larger child, use shoulder harness anchor A and the higher shoulder slots.
- For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.
- In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

Calf Support

See images **26** **27**

Front Swivel Lock

See image **28**

- Pull up the front swivel locks to maintain the moving direction.
- It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

To Use Brake

See images **29** **30**

- To lock wheels, step the brake lever downwards.
- To release wheels, step the brake lever forwards.
- Always set the parking brake when stroller is not moving.
- Clean brake system regularly to ensure fully functional. See care and maintenance section.
- To ensure brake is fully on, gently rock the stroller backwards and forwards before releasing the handle.

To Use Canopy

See image **31**

To Fold Stroller

See images **32** **33**

- Please fold the Canopy before folding the stroller.
- Push secondary lock **32** - 1 and squeeze one-hand-fold handle **32** - 2.
- Pull the armrest rearwards to fold stroller, then the stroller can stand when folded.

To Use Rain Cover

See image **34**

- Before using the rain cover, the infant child restraint has to be fastened.
- When using the rain cover, please always check its ventilation.
- When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
- Do not fold the stroller after assembling the rain cover.
- Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

FR AVERTISSEMENT

Conforme à
EN 1888-1:2018+A1:2022

IMPORTANT - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT
POURRAIT ÊTRE COMPROMISE
SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES
INSTRUCTIONS.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

Assurez-vous que tous les verrous sont enclenchés avant l'utilisation.

Lors du dépliage et du pliage de ce produit, éloignez les enfants pour éviter les blessures.

Ne laissez pas un enfant jouer avec ce produit.

Utilisez toujours le système de retenue.

Assurez-vous que toutes les attaches du corps de la poussette sont correctement enclenchées avant l'utilisation.

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Ce produit convient aux enfants jusqu'à 15kg ou 3 ans, selon la première éventualité. Cela endommagera la poussette avec un enfant non installé.

Il est conseillé d'utiliser la poussette dans sa position la plus inclinée pour les nouveau-nés.

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous placez ou retirez l'enfant de la poussette.

Pour éviter des situations dangereuses ou instables, ne placez pas plus de 4,5 kg dans le panier de rangement.

N'attachez pas d'éléments à la poignée, au dossier du siège ou aux côtés de la poussette. Une charge supplémentaire affectera la stabilité de la poussette et peut causer le basculement de la poussette.

Les charges attachées à la poignée et/ou au dos du dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectent la stabilité de la poussette.

Les accessoires non homologués par le fabricant ne doivent pas être utilisés. Seules des pièces de rechange fournies ou conseillées par le fabricant doivent être utilisées.

Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de la portée des bébés et des enfants.

L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Lisez toutes les consignes de ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez le guide d'utilisation pour toute référence future. Le non respect des avertissements ou des consignes peut entraîner des blessures graves, voir la mort.

Utilisez toujours la ceinture de sécurité pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.

Assurez-vous que le corps de votre enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.

N'utilisez jamais la poussette dans des escaliers ou des escaliers mécaniques.

Ne placez pas dans la poussette des objets chauds, des liquides ou des appareils électroniques.

Ne placez jamais la poussette sur la route, dans une pente ou à un endroit dangereux.

Pour éviter tout étranglement, ne placez AUCUN objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets. N'utilisez PAS le panier de rangement comme un porte-bébé.

Pour éviter le coincement des doigts, faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette.

Pour assurer la sécurité de votre enfant, assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et fixées correctement avant d'utiliser la poussette.

Pour éviter un étranglement, assurez-vous que votre enfant est éloigné de la voilure.

Mettez toujours les freins lorsque vous stationnez la poussette.

Il ne faut plus utiliser la poussette si elle est endommagée ou cassée.

Utiliser la poussette avec un seul enfant par siège à la fois.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement si des vis sont desserrées, si des pièces sont usées, ou si des matériaux sont déchirés ou décousus. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire. Utilisez uniquement des pièces de rechange Graco®.

Après utilisation de la poussette à la plage, nettoyez-la en enlevant

complètement le sable et l'eau salée du mécanisme des roues.

Arrêtez d'utiliser votre poussette si elle est endommagée ou cassée.

N'utilisez pas de l'eau de Javel, de l'alcool ou des produits nettoyants abrasifs. Laissez sécher avant de la ranger.

Une exposition excessive au soleil pourrait causer une décoloration prématurée du plastique et du tissu de la poussette.

POUR NETTOYER LE COUSSIN de l'unité du siège : essuyez le coussin de l'unité du siège avec un chiffon humide.

POUR NETTOYER LE CADRE de la poussette, utilisez uniquement du savon ou du détergent ménager avec de l'eau chaude.

Liste des pièces

- A** Voilure
- B** Repose-mollets
- C** Repose-pied
- D** Verrous de pivotement des roues avants
- E** Boucle
- F** Housse du harnais d'épaule
- G** Verrouillage secondaire
- H** Poignée de pliage à une main
- I** Roue avant (x2)
- J** Roue arrière
- K** Barre de sécurité
- L** Poignée
- M** Levier de frein
- N** Panier de rangement
- O** Housse de pluie

Installation du produit

Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

Pour ouvrir la poussette

Voir l'image ①

- Poussez le verrou secondaire ① - 1 et serrez la poignée à une main ① - 2. Tirez en même temps la poussette vers l'arrière pour l'ouvrir. Les loquets doivent être enclenchés avec un déclic.
- Vérifiez que la poussette est complètement verrouillée avant de poursuivre.

Pour fixer et démonter les roues avant

Voir les images ② - ③

Pour fixer et démonter les roues arrières

Voir les images ④ - ⑥

- Enclenchez le câble de frein dans les pattes de fixation sous le tube.

Pour fixer le repose-pieds

Voir l'image ⑦

- Poussez le repose-pieds vers le bas pour le fixer.

Pour fixer la couverture

Voir les images ⑧ - ⑩

Pour fixer et démonter la barre de retenue

Voir les images ⑪ - ⑫

Pour utiliser le panier de rangement

Voir l'image ⑬

La poussette complètement assemblée est illustrée dans ⑭

Utilisation du produit

Pour incliner le dossier

Voir les images ⑮ - ⑯

Pour sécuriser l'enfant - Harnais à 5 points

Voir les images ⑰ - ⑳

- Attachez toujours votre enfant avec un harnais pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.
- NE PAS croiser les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt.

Pour régler la position du harnais d'épaule

Voir les images ㉓ - ㉕

- Pour les enfants de grande taille, utilisez le point d'ancrage A du harnais d'épaules et les fentes les plus élevées au niveau des épaules.
- Pour les enfants de petite taille, utilisez le point d'ancrage B du harnais d'épaules et les fentes les plus élevées au niveau des épaules.

- Pour protéger votre enfant de tomber, vérifiez que les harnais d'épaules et de taille sont à la bonne hauteur et la bonne longueur une fois l'enfant placé dans le siège.

Repose-mollets

Voir les images 26 27

Verrouillage de pivotement avant

Voir l'image 28

- Tirez vers le haut les verrouillages de pivotement avant pour figer le sens de déplacement.
- Il est recommandé d'utiliser le verrouillage de pivotement sur les surfaces irrégulières.

Pour utiliser le frein

Voir les images 29 30

- Pour verrouiller les roues, appuyez sur le levier du frein.
- Pour libérer les roues, appuyez le levier du frein.
- Mettez toujours le frein de parking lorsque la poussette est à l'arrêt.
- Nettoyez régulièrement le système de freinage pour qu'il fonctionne bien. Voir la section sur l'entretien et la maintenance.
- Pour vérifier si le frein est bien activé, poussez doucement la poussette d'avant en arrière avant de relâcher la poignée.

Pour utiliser la voileure

Voir l'image 31

Pour plier la poussette

Voir les images 32 33

- Veuillez plier la voileure avant de plier la poussette.
- Poussez le verrou secondaire 32 - 1 et serrez la poignée à une main 32 - 2.
- Tirez l'accoudoir vers l'arrière pour plier la poussette, la poussette peut rester debout une fois pliée.

Pour utiliser la housse de pluie

Voir l'image 34

- Avant d'utiliser la housse de pluie, le dispositif de retenue pour enfant doit être attaché.
- Lorsque vous utilisez la housse de pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.
- Lorsque la housse de pluie n'est pas utilisée, veuillez vous assurer qu'elle a été nettoyée et séchée avant de la plier.
- Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé la housse de pluie.
- Ne placez pas votre enfant dans la poussette avec la housse de pluie assemblée par temps chaud.

DE ⚠️ WARNUNG

Konform mit
EN 1888-1:2018+A1:2022.

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

DIE SICHERHEIT IHRES KINDES STEHT
AUF DEM SPIEL, FALLS SIE DIESE
ANWEISUNGEN IGNORIEREN.

Lassen Sie das Kind nie
unbeaufsichtigt.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher,
dass alle Verriegelungen eingerastet
sind.

Um Verletzungen zu vermeiden,
stellen Sie sicher, dass sich das
Kind nicht in der Nähe befindet,
wenn Sie dieses Produkt auf- oder
zusammenklappen.

Das Kind darf nicht mit diesem
Produkt spielen.

Immer das Gurtsystem verwenden.
Prüfen Sie vor der Benutzung, ob
die Befestigungsvorrichtungen des
Kinderwagengestells richtig arretiert
sind.

Während der Verwendung dieses
Produkts dürfen Sie nicht laufen oder
skaten.

Dieses Produkt eignet sich für Kinder
bis 15kg oder 3 Jahre, was auch immer
zuerst eintritt. Der Kinderwagen wird
beschädigt, wenn ein Kind nicht gut
hineinpasst.

Neugeborene sollten liegend
transportiert werden; kippen Sie
dazu die Rückenlehne in waagrechte
Position.

Nutzen Sie die Feststellbremse,
wenn Sie das Kind hineinlegen oder

herausnehmen.

Um eine gefährliche Instabilität
zu vermeiden, beladen Sie den
Ablagekorb nicht mit mehr als 4,5 kg.

Bringen Sie keine Gegenstände an
Griff, Sitzrückseite oder Seiten des
Kinderwagens an. Jegliche Zusatzlast
wirkt sich auf die Stabilität des
Kinderwagens aus und könnte den
Kinderwagen umkippen lassen.

Jegliche am Griff und/oder an der
Rückseite der Rückenlehne und/oder
an den Seiten des Kinderwagens
angebrachte Last wirkt sich auf die
Stabilität des Kinderwagens aus.

Nicht vom Hersteller zugelassenes
Zubehör sollte nicht verwendet
werden. Verwenden Sie nur vom
Hersteller gelieferte oder empfohlene
Ersatzteile.

Entfernen Sie zur Vermeidung
von Erstickungsgefahr den
Kunststoffbeutel und sämtliche
Verpackungsmaterialien vor
dem ersten Einsatz. Halten
Sie Kunststoffbeutel und
Verpackungsmaterialien von
Säuglingen und Kindern fern.

Das Produkt muss von einem
Erwachsenen montiert werden.

Lesen Sie alle Hinweise in
dieser Anleitung, bevor Sie das
Produkt verwenden. Bewahren
Sie die Anleitung zum späteren
Nachschlagen auf. Nichtbeachtung
dieser Warnhinweise und
Anweisungen könnte zu schweren
oder tödlichen Verletzungen führen.

Verwenden Sie stets den
Sicherheitsgurt, um Verletzungen
durch Herausfallen oder
Herausrutschen zu vermeiden.

Achten Sie bei Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt. Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder Rolltreppen.

Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.

Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit einem Band oder Faden um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder oder Fäden an dieses Produkt und bringen Sie KEINE Bänder oder Fäden an Spielzeugen an, damit sich das Kind nicht strangulieren kann.

Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT als Kindersitz.

Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens vorsichtig, damit Sie sich die Finger nicht einklemmen.

Zur Gewährleistung der Sicherheit für Ihr Kind achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß montiert und befestigt sind.

Zur Vermeidung einer Strangulation muss das Verdeck ausreichend weit vom Kind entfernt sein.

Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder kaputt ist.

Verwenden Sie den Kinderwagen mit nur einem Kind pro Sitz.

PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf. Verwenden Sie nur Graco®-Ersatzteile.

Wenn Sie Ihren Kinderwagen am Strand benutzen, reinigen Sie Ihren Kinderwagen danach vollständig, um Sand und Salz von den Radbaugruppen zu entfernen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

Verwenden Sie keine Bleich-, Spiritus- oder Scheuermittel. Vor der Lagerung trocknen lassen.

Eine übermäßige Sonneneinstrahlung kann dazu führen, dass Kinderwagen aus Kunststoff und Stoff vorzeitig verblassen.

REINIGEN des POLSTERS der Sitzeinheit: Reinigen Sie das Polster der Sitzeinheit mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie ZUM REINIGEN des Kinderwagen-RAHMENS nur Haushaltsseife oder Reinigungsmittel und warmes Wasser.

Teileliste

- A** Verdeck
- B** Wadenstütze
- C** Fußstütze
- D** Vorderer Lenkstopp
- E** Verschluss
- F** Schultergurtbezug
- G** Sekundäre Sperre
- H** Griff zum Zusammenklappen mit einer

Hand

- I** Vorderrad (2)
- J** Hinterrad
- K** Armlehne
- L** Griff
- M** Bremshebel
- N** Aufbewahrungskorb
- O** Regenschutz

Produkt aufbauen

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

Das Öffnen des Kinderwagens

Siehe Bild **1**

- Drücken Sie die zweite Sperre **1** - **1** und drücken Sie den Griff zum Zusammenklappen mit einer Hand **1** - **2** zusammen. Ziehen Sie den Kinderwagen gleichzeitig zum Öffnen nach hinten. Die Riegel sollten einrasten.
- Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig verriegelt ist, bevor Sie die Benutzung fortsetzen.

Das Befestigen und Entfernen der Vorderräder

Siehe Abbildungen **2** **3**

Das Befestigen und Entfernen der Hinterräder

Siehe Abbildungen **4** - **6**

- Klemmen Sie das Bremskabel in die Befestigungsriegel unter dem Rohr.

Fußstütze sichern

Siehe Bild **7**

- Drücken Sie die Fußstütze zum Sichern nach unten.

Die Einstellung des Verdecks

Siehe Abbildungen **8** - **10**

Das Befestigen und Entfernen der Armlehne

Siehe Abbildungen **11** **12**

Das Befestigen des Aufbewahrungskorbes

Siehe Bild **13**

Den vollständig montierten Kinderwagen sehen Sie in **14**

Produkt verwenden

Die Einstellung der Rückenlehne

Siehe Abbildungen **15** **16**

Zur Sicherheit des Kindes - 5-Punkt-Gurt

Siehe Abbildungen **17** - **22**

- Um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden, sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Gurt.
- Die Schultergurte NICHT kreuzen. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig eingestellt ist und Ihr Kind gut gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen.

Die Einstellung des Schultergurtes

Siehe Abbildungen 23 - 25

- Verwenden Sie bei einem größeren Kind die Schultergurtverankerung A und die höheren Schulterschlitze.
- Verwenden Sie bei einem kleineren Kind die Schultergurtverankerung B und die untersten Schulterschlitze.
- Um zu vermeiden, dass Ihr Kind aus dem Kinderwagen fällt, wenn Sie es hineingesetzt haben, müssen Sie sicherstellen, dass Höhe und Länge der Schulter- und Hüftgurte korrekt eingestellt sind.

Wadenstütze

Siehe Abbildungen 26 27

Vorderer Lenkstopp

Siehe Bild 28

- Ziehen Sie die vorderen Lenkstoppes zur Beibehaltung der Bewegungsrichtung nach oben.
- Die Lenkstoppes empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

Bremse verwenden

Siehe Abbildungen 29 30

- Drücken Sie zum Sperren der Räder den Bremshebel mit dem Fuß nach unten.
- Lösen Sie die Räder, indem Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach oben drücken.
- Stellen Sie immer die Parkbremse ein, wenn sich der Kinderwagen nicht bewegt.
- Reinigen Sie das Bremssystem regelmäßig, damit es vollständig funktioniert. Siehe Abschnitt Pflege

und Wartung.

- Stellen Sie sicher, dass die Bremse vollständig aktiviert ist, indem Sie den Kinderwagen leicht vor und zurück bewegen, bevor Sie den Griff loslassen.

Die Handhabung des Verdecks

Siehe Bild 31

Zusammenklappen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen 32 33

- Bitte klappen Sie das Verdeck zum Zusammenklappen des Kinderwagens zusammen.
- Drücken Sie die zweite Sperre 32 - 1 und drücken Sie den Griff zum Zusammenklappen mit einer Hand 32 - 2 zusammen.
- Ziehen Sie die Armlehne zum Zusammenklappen des Kinderwagens nach hinten. Anschließend kann der Kinderwagen zusammengeklappt stehen.

Regenschutz verwenden

Siehe Bild 34

- Vor Verwendung des Regenschutzes muss das Kinderrückhaltesystem befestigt werden.
- Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.
- Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfalten bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.

- Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.
- Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht ist.

NL WAARSCHUWING

Voldoet aan
EN 1888-1:2018+A1:2022.

BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

**HET NIET VOLGEN VAN DEZE
INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN
HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN
UW KIND.**

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Om letsel te voorkomen, moet u het kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Gebruik altijd de veiligheidsriemen.

Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van het frame van de kinderwagen goed zijn vastgezet.

Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.

Dit product is geschikt voor kinderen tot 15kg of 3 jaar, als dat zich eerder voordoet. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.

Wandelwagen ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, gebruik de meest vlakke stand voor pasgeboren baby's.

Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de voetrem geactiveerd zijn.

Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand

plaatsen.

Bevestig geen items aan de handgreep, rugleuning of zijkanten van de wandelwagen. Elke extra belasting is van invloed op de stabiliteit van de wandelwagen en zou kunnen leiden tot het omkantelen van de wandelwagen.

Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van de wandelwagen beïnvloedt de stabiliteit van de wandelwagen.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant.

Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Montage door volwassene vereist.

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd het harnas gebruiken.

Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.

Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een

hoge temperatuur.

Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen. Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.

Om afgeklemd vingers te voorkomen, moet u opletten bij het in- en uitvouwen van de wandelwagen.

Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.

Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.

Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.

Gebruik de wandelwagen met één kind per zitje tegelijk.

VERZORGING & ONDERHOUD

Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is. Gebruik alleen Graco®-vervangingsonderdelen.

Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u deze goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van de wielen te

verwijderen.

Stop het gebruik van de wandelwagen als deze is beschadigd of gebroken.

Geen bleek, spiritus of schurende reinigingsmiddelen. Laat drogen voorafgaand aan bewaren.

Overmatige blootstelling aan de zon zou kunnen leiden tot voortijdige verbleking van het plastic en de stof van de wandelwagen.

ZITKUSSEN REINIGEN: veeg het zitkussen schoon met een vochtige doek.

REINIGEN van FRAME van wandelwagen: gebruik alleen huishoudzeep of wasmiddel en warm water.

Lijst met onderdelen

- A** Kap
- B** Kuitsteun
- C** Voetensteun
- D** Draaien van voorwielen blokkeren
- E** Gesp
- F** Afdekking schouderriemen
- G** Secundaire vergrendeling
- H** Eenhands vouwgreep
- I** Voorwiel (X2)
- J** Achterwiel
- K** Armsteun
- L** Hendel
- M** Remhendel
- N** Opbergmand
- O** Regenkap

Installeren product

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

Wandelwagen openen

Zie afbeelding 1

- Druk op de secundaire vergrendeling 1 - 1 en knijp in de eenhands vouwgreep 1 - 2. Trek tegelijkertijd de kinderwagen naar achteren om deze te openen. De sluitingen moeten op hun plaats klikken.
- Controleer of de wagen goed vergrendeld is voordat u hem gebruikt.

Voorwielen bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 2 3

Achterwielen bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 4 - 6

- Klik de remkabel in de bevestigingsstabs onder de buis.

Voetsteun vastzetten

Zie afbeelding 7

- Duw de voetsteun omlaag om het vast te zetten.

Kap installeren

Zie afbeeldingen 8 - 10

ArMLEuning bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 11 12

Opbergmand bevestigen

Zie afbeelding 13

De volledig gemonteerde wandelwagen is afgebeeld als 14

Gebruik product

Rugsteun naar achteren brengen

Zie afbeeldingen 15 16

Kind vastzetten - 5-punts gordel

Zie afbeeldingen 17 - 22

- Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.
- De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.
- Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn.

Positie schouderriemen afstellen

Zie afbeeldingen 23 - 25

- Gebruik voor een groter kind schouderriemanker A en de hogere schouderleuven.
- Gebruik voor een kleiner kind schouderriemanker B en de laagste schouderleuven.
- Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouder- en middelriemen op de juiste hoogte en lengte zitten.

Beensteun

Zie afbeeldingen 26 27

Draaien van voorwielen blokkeren

Zie afbeelding 28

- Trek de blokkering van de voorwielen omhoog om de bewegingsrichting te behouden.
- Aanbevolen wordt om de draaiblokkering op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

Remmen

Zie afbeeldingen 29 30

- Trap de remhendel omlaag om de wielen te blokkeren.
- Trap de remhendel naar voren om de wielen te deblokkeren.
- Zet de rem altijd vast als de wandelwagen moet stilstaan.
- Reinig het remsysteem regelmatig om ervoor te zorgen dat het volledig functioneel is. Zie het hoofdstuk Verzorging en onderhoud.
- Om ervoor te zorgen dat de rem volledig aangetrokken is, schommelt u de wandelwagen voorzichtig naar achteren en naar voren voordat u de hendel loslaat.

Kap gebruiken

Zie afbeelding 31

Wandelwagen opvouwen

Zie afbeeldingen 32 33

- Vouw de kap op voordat u de wandelwagen opvouwt.
- Druk op de secundaire vergrendeling 32 - 1 en knijp in de eenhands vouwgreep 32 - 2.

- Trek de arMLEuning naar achteren om de wandelwagen op te vouwen, en dan kan de wandelwagen opgevouwen staan.

Regenkap gebruiken

Zie afbeelding 34

- Voordat u de regenkap gebruikt, moet het kinderzitje worden vastgemaakt.
- Controleer altijd op voldoende ventilatie las u de regenkap gebruikt.
- Controleer of de regenkap, als deze niet in gebruik is, schoon en droog is voor u deze opvouwt.
- Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is.
- Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

IT **AVVERTENZA**

Conforme a
EN 1888-1:2018+A1:2022.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

**LA MANCATA OSSERVANZA DI
QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE
A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI
BAMBINI.**

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Utilizzare sempre il sistema di sicurezza.

Prima dell'uso, assicurarsi che i dispositivi di bloccaggio della culla siano correttamente agganciati.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Questo prodotto è adatta a bambini fino a 15kg o 3 anni, qualunque degli eventi si verifichi prima. Se il bambino è troppo grande, si potrebbero causare danni al passeggino.

Per i passeggini concepiti per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più inclinata.

Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Per evitare una condizione di instabilità pericolosa, non introdurre oltre 4,5 kg nel cestello di conservazione.

Non attaccare oggetti alla maniglia, allo schienale o ai lati del passeggino. Qualsiasi ulteriore carico influisce sulla stabilità del passeggino e potrebbe causare il ribaltamento del passeggino.

Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale e/o sui lati del passeggino influisce sulla stabilità del passeggino stesso.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.

Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.

Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.

Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.

Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

Per evitare il pericolo di

strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del bambino, NON sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi.

NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.

Per evitare di intrappolarsi le dita, fare attenzione quando si piega e chiude il passeggino.

Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.

Per evitare lo strangolamento, assicurarsi che il bambino sia lontano dal tettuccio e dalla copertura antipioggia.

Inserire sempre i freni quando si parcheggia il passeggino.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Usare il passeggino con un bambino per seduta per volta.

CURA E MANUTENZIONE

Controllare periodicamente la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel passeggino. Se necessario, sostituire o riparare i componenti. Utilizzare solo parti di ricambio Graco®.

Quando si utilizza il passeggino in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale dall'assieme ruota.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Non usare candeggina, alcool o detersivi abrasivi. Lasciar asciugare prima della conservazione.

Un'eccessiva esposizione al sole potrebbe causare uno sbiadimento prematuro della plastica e del tessuto del passeggino.

PER PULIRE L'IMBOTTITURA DEL SEDILE: pulire l'imbottitura con un panno umido.

PER PULIRE IL TELAIO DEL PASSEGGINO, utilizzare solo una soluzione di sapone o detersivo e acqua calda.

Elenco componenti

- A** Capottina
- B** Pedanina poggiamambe
- C** Supporto per i piedi
- D** Blocco ruote anteriori piroettanti
- E** Fibbia
- F** Copertura bretelle
- G** Bloccaggio secondario
- H** Maniglia di chiusura con una mano
- I** Ruota anteriore (x2)
- J** Ruota posteriore
- K** Bracciolo
- L** Maniglia
- M** Leva del freno
- N** Cesto portaoggetti
- O** Parapioggia

Configurazione del prodotto

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

Apertura del passeggino

Vedere figura **1**

- Spingere il bloccaggio secondario **1** - 1 e premere la maniglia di chiusura con una mano **1** - 2. Contemporaneamente, tirare indietro il passeggino per aprirlo. I fermi devono scattare in posizione.
- Verificare che il passeggino sia completamente bloccato prima di continuare ad utilizzarlo.

Fissaggio e rimozione delle ruote anteriori

Vedere le figure **2** - **3**

Fissaggio e rimozione delle ruote posteriori

Vedere le figure **4** - **6**

- Agganciare il cavo del freno nelle linguette di fissaggio sotto il tubo.

Fissare il supporto per i piedi

Vedere figura **7**

- Tirare verso il basso il supporto per i piedi per fissarlo.

Disposizione della capottina

Vedere le figure **8** - **10**

Fissaggio e rimozione del bracciolo

Vedere le figure **11** - **12**

Fissaggio del cesto portaoggetti

Vedere figura **13**

Il passeggino completamente assemblato è mostrato in **14**

Utilizzo del prodotto

Reclinazione dello schienale

Vedere le figure **15** - **16**

Bloccaggio del bambino - cintura a 5 punti

Vedere le figure **17** - **22**

- Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
- NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.
- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito.

Regolazione della posizione della cintura per le spalle

Vedere le figure **23** - **25**

- Per i bambini più grandi, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle A e le fessure superiori per le spalle.
- Per i bambini più piccoli, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle B e le fessure inferiori per le spalle.
- Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nel sedile, verificare che le cinture per le spalle e inguinali siano all'altezza e della lunghezza conformi.

Pedanina poggiagambe

Vedere le figure **26** - **27**

Blocco ruote anteriori piroettanti

Vedere figura **28**

- Tirare verso l'alto i blocchi ruote anteriori piroettanti per mantenere la direzione di movimento.
- Raccomandiamo di utilizzare il blocco piroettante sulle superfici irregolari.

Per usare i freni

Vedere le figure **29** - **30**

- Per bloccare le ruote, portare la leva del freno verso il basso.
- Per rilasciare le ruote, portare la leva del freno in avanti.
- Applicare sempre il freno di stazionamento quando il passeggino non è in movimento.
- Pulire periodicamente il sistema frenante per garantire il completo funzionamento. Vedere la sezione Cura e manutenzione.
- Per assicurarsi che il freno sia completamente inserito, far oscillare delicatamente il passeggino avanti e indietro prima di rilasciare la maniglia.

Uso della capottina

Vedere figura **31**

Chiusura del passeggino

Vedere le figure **32** - **33**

- Piegarlo la capottina prima di piegare il passeggino.
- Spingere il bloccaggio secondario **32** - 1 e premere la maniglia di chiusura con una mano **32** - 2.

- Tirare il bracciolo all'indietro per piegare il passeggino in modo che rimanga eretto quando viene chiuso.

Per usare il parapigioggia

Vedere figura **34**

- Prima di usare il parapigioggia, il dispositivo di ritenuta per bambini deve essere fissato.
- Quando si usa il parapigioggia, controllare sempre la ventilazione.
- Se non viene utilizzato, controllare che il parapigioggia sia pulito e asciutto prima di chiuderlo.
- Non piegare il passeggino dopo aver montato il parapigioggia.
- Non far sedere il bambino nel passeggino con il parapigioggia montato quando fa caldo.

ES ADVERTENCIA

Cumple la norma
EN 1888-1:2018+A1:2022.

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE
VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS
INSTRUCCIONES.

Nunca deje al bebé desatendido.

Asegúrese de que todos los
dispositivos de bloqueo están
bloqueados antes de usarlos.

Para evitar lesiones, asegúrese de
que su hijo está alejado del producto
cuando lo pliegue y lo despliegue.

No deje que el niño juegue con este
producto.

Utilice siempre el sistema de sujeción.

Compruebe que los dispositivos
de acoplamiento del capazo estén
correctamente colocados antes de su
uso.

Este producto no es adecuado para
correr ni patinar.

Este producto es adecuado para niños
de hasta 15kg 3 años, lo que ocurra
primero. Con niños de más peso el
cochecito puede romperse.

En el caso de los recién nacidos,
le recomendamos que el asiento
diseñado para utilizarse desde el
nacimiento lo coloque en la posición
lo más reclinada posible.

El dispositivo de estacionamiento
deberá estar accionado cuando
coloque y retire al niño.

Para evitar riesgos y la inestabilidad
del producto, no deberá colocar
objetos que sumen en total un
peso superior a 4,5 kg en la cesta de

almacenamiento.

No coloque objetos en el manillar, el
respaldo o los lados del cochecito.
Cualquier carga adicional afectará la
estabilidad del cochecito y podría
provocar que este se vuelque.

Si cuelga algún objeto del manillar, de
la parte trasera del respaldo o de los
laterales del cochecito, la estabilidad
de este se verá afectada.

No utilice accesorios que no estén
aprobados por el fabricante. Utilice
únicamente las piezas de recambio
proporcionadas o recomendadas por
el fabricante.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire
la bolsa de plástico y los materiales
de embalaje antes de utilizar este
producto. A continuación, deberá
mantener la bolsa de plástico y los
materiales de embalaje fuera del
alcance de bebés y niños.

El montaje solo podrá ser realizado
por personas adultas.

Lea todas las instrucciones incluidas
en el manual antes de utilizar el
producto. Guarde este manual de
instrucciones para futuras consultas.
Si no sigue estas advertencias e
instrucciones, podrían producirse
graves lesiones o, incluso, la muerte.

Para evitar lesiones graves como
consecuencia de caídas o resbalones,
mantenga al niño sujeto con
el cinturón de asiento en todo
momento.

Asegúrese de mantener a los niños
alejados de las partes móviles cuando
realice ajustes en el cochecito.

Nunca utilice el cochecito en escaleras
convencionales o mecánicas.

Manténgalo alejado de objetos a altas
temperaturas, líquidos y aparatos
electrónicos.

Nunca coloque el cochecito en
carreteras, cuestas o zonas peligrosas.

Para evitar el riesgo de
estrangulamiento, NO coloque
objetos con cordones alrededor del
cuello del niño, no deje que cuelguen
cordones de este producto ni ate los
cordones a ningún juguete.

NO utilice la cesta de almacenamiento
como portabebés.

Tenga cuidado de no pillarse los
dedos cuando pliegue y despliegue el
cochecito.

Para garantizar la seguridad del niño,
asegúrese de que todas las piezas
están montadas y bien sujetas antes
de utilizar el cochecito.

Para evitar el riesgo de
estrangulamiento, asegúrese de que
su hijo se mantiene alejado de la
capota.

Accione siempre los frenos cuando
aparque el cochecito.

Deje de utilizar el cochecito si
presenta daños o roturas.

Utilice el cochecito con un niño por
asiento a la vez.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Examine periódicamente su cochecito
por si tuviera tornillos sueltos, piezas
desgastadas o materiales dañados
o descosidos. Sustituya o repare
las piezas que lo requieran. Utilice
solamente piezas de recambio de
Graco®.

Cuando utilice su cochecito en la
playa, límpielo completamente
después de usarlo para eliminar
cualquier resto de arena y sal que haya
podido quedar en los ensamblajes de
las ruedas.

Deje de utilizar el cochecito si
presenta daños o roturas.

Sin lejía, alcohol o limpiadores
abrasivos. Deje que se seque antes de
guardarlo.

La exposición excesiva al sol puede
causar la decoloración prematura del
plástico y la tela del cochecito.

PARA LIMPIAR EL ACOLCHADO
de la unidad del asiento: limpie el
acolchado del asiento con un paño
húmedo.

PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA del
cochecito: utilice únicamente jabón o
detergente para uso doméstico y agua
tibia.

Lista de piezas

- A** Capota
- B** Soporte para las pantorrillas
- C** Reposapiés
- D** Bloqueo de las ruedas giratorias delanteras
- E** Hebilla
- F** Protector del arnés de los hombros
- G** Bloqueo secundario
- H** Asa de plegado con una sola mano
- I** Rueda delantera (X2)
- J** Rueda trasera
- K** Reposabrazos
- L** Manillar
- M** Maneta de freno
- N** Cesta de almacenamiento
- O** Cubierta impermeable

Montaje del producto

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

Para abrir el cochecito

Consulte la imagen 1

- Empuje el bloqueo secundario 1 - 1 y apriete el manillar de plegado con una sola mano 1 - 2. Al mismo tiempo, empuje el cochecito hacia atrás para abrirlo. Las cerraduras quedarán sujetas en su posición mediante el sonido de un clic.
- Asegúrese de que el cochecito está completamente trabado antes de continuar utilizándolo.

Para fijar y quitar las ruedas delanteras

Consulte las imágenes 2 - 3

Para fijar y quitar las ruedas traseras

Consulte las imágenes 4 - 6

- Ajuste el cable del freno en las pestañas de fijación debajo del tubo.

Reposapiés seguro

Consulte la imagen 7

- Empuje el reposapiés hacia abajo para fijarlo.

Para colocar la cubierta

Consulte las imágenes 8 - 10

Para fijar y quitar el reposabrazos

Consulte las imágenes 11 - 12

Para colocar la cesta de almacenamiento

Consulte la imagen 13

El cochecito completamente montado aparece en la imagen 14.

Uso del producto

Para reclinar el respaldo

Consulte las imágenes 15 - 16

Para asegurar al niño - Arnés de 5 puntos

Consulte las imágenes 17 - 22

- Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.
- NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.
- Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y que el niño está en una posición cómoda y perfectamente segura. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos.

Para ajustar la posición del arnés para los hombros

Consulte las imágenes 23 - 25

- Para los niños más altos, utilice el anclaje A del arnés para los hombros y las ranuras de los hombros más altas.
- Para los niños más pequeños, utilice el anclaje B del arnés para los hombros y las ranuras de los hombros más bajas.
- Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el

asiento, compruebe si la altura y el largo de los arneses para los hombros y la cintura son los adecuados.

Soporte para las pantorrillas

Consulte las imágenes 26 - 27

Bloqueo de las ruedas giratorias delanteras

Consulte la imagen 28

- Tire hacia arriba de los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras para mantener la dirección del movimiento.
- Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias sobre las superficies irregulares.

Para usar el freno

Consulte las imágenes 29 - 30

- Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno empujándola hacia abajo.
- Para liberar las ruedas, pise sobre la palanca del freno empujándola hacia adelante.
- Accione siempre el freno de estacionamiento cuando el cochecito no se esté moviendo.
- Limpie el sistema de frenos con regularidad para garantizar su perfecto funcionamiento. Consulte la sección de cuidado y mantenimiento.
- Para asegurarse de que el freno esté completamente activado, balancee suavemente el cochecito hacia atrás y hacia delante antes de soltar el manillar.

Para usar la capota

Consulte la imagen 31

Para plegar el cochecito

Consulte las imágenes 32 - 33

- Pliegue la capota antes de plegar el cochecito.
- Empuje el bloqueo secundario 32 - 1 y apriete el manillar de plegado con una sola mano 32 - 2.
- Tire del reposabrazos hacia atrás para plegar el cochecito, lo que permitirá que este se quede de pie una vez plegado.

Para usar la cubierta impermeable

Consulte la imagen 34

- Antes de usar la cubierta para la lluvia, se debe abrochar el sistema de sujeción infantil para bebés.
- Cuando utilice la cubierta impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.
- Cuando no vaya a utilizar la cubierta impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.
- No pliegue el cochecito después de montar la cubierta impermeable.
- No coloque al niño en el cochecito con la cubierta impermeable montada si la temperatura es cálida.

PT **AVISO**

Cumpra a norma
EN 1888-1:2018+A1:2022.

**IMPORTANTE - LEIA
ATENTAMENTE E GUARDE PARA
FUTURA REFERÊNCIA**

**A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE
SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS
INSTRUÇÕES.**

Nunca deixe a criança sem supervisão.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alfofa.

Para evitar lesões, assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar este produto.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Utilize sempre o sistema de retenção.

Certifique-se de que os dispositivos de fixação do carrinho estão devidamente encaixados antes de utilizar.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Este produto é indicado para crianças com menos de 15kg ou 3 anos, o que ocorrer primeiro. Se a criança for mais pesada, o carrinho de bebê pode danificar-se.

No caso de recém-nascidos, recomenda-se que utilize a cadeira na posição mais reclinada possível.

O dispositivo de travagem deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

Para evitar condições perigosas e instáveis, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.

Não coloque itens na pega, encosto ou nas laterais do carrinho. Qualquer carga adicional afetará a estabilidade do carrinho e poderá fazer com que o carrinho tombe.

Qualquer carga colocada sobre a pega e/ou na traseira do apoio das costas e/ou nas laterais do veículo podem afetar a estabilidade do mesmo.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante. Utilize apenas peças fornecidas e recomendadas pelo fabricante.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebês e crianças.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para utilização futura. O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizamentos, utilize sempre o cinto de segurança.

Certifique-se de que o corpo da criança não está em contacto com as partes móveis ao ajustar o carrinho de bebê.

Nunca utilize o carrinho de bebê em escadas rolantes ou convencionais.

Mantenha o produto afastado de objetos a altas temperaturas, líquidos e dispositivos eletrônicos.

Nunca coloque o carrinho de bebê em estradas, declives ou áreas perigosas.

Para evitar o estrangulamento, NÃO coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto, ou até fios a brinquedos.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

Para evitar apertar os dedos, tenha cuidado ao dobrar e desdobrar o carrinho de bebê.

Para assegurar a segurança da criança, certifique-se de que todas as peças estão montadas e firmemente apertadas antes de utilizar o carrinho de bebê.

Para evitar o risco de estrangulamento, certifique-se de que a criança está afastada da cobertura.

Acione sempre os travões quando parar o carrinho de bebê.

Interrompa a utilização do carrinho de bebê caso este esteja danificado ou quebrado.

Utilize o carrinho de bebê com apenas uma criança de cada vez em cada assento.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

Verifique periodicamente se o carrinho de bebê tem parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco®.

Se utilizar o carrinho de bebê na praia, limpe totalmente o carrinho de bebê após a sua utilização para remover a areia e o sal dos componentes das rodas.

Interrompa a utilização do carrinho de bebê caso este fique danificado ou quebrado.

Não utilize lixívia, álcool ou produtos de limpeza abrasivos. Deixe secar antes de armazenar.

A exposição excessiva ao sol poderá causar o desvanecimento prematuro do plástico e tecido do carrinho de bebê.

PARA LIMPAR O TECIDO do assento: limpe com um pano humedecido.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA do carrinho, utilize apenas sabão ou detergente e água quente.

Lista de componentes

- A** Cobertura
- B** Apoio da perna
- C** Apoio para os pés
- D** Bloqueios giratórios dianteiros
- E** Fivela
- F** Capa das alças
- G** Bloqueio secundário
- H** Pega para dobrar com uma mão
- I** Roda dianteira (X2)
- J** Roda traseira
- K** Barra de proteção frontal
- L** Pega
- M** Alavanca do travão
- N** Cesto de armazenamento
- O** Capa impermeável

Montagem do produto

Leia atentamente todas as instruções neste manual antes de instalar e utilizar este produto.

Abrir o carrinho de bebé

Ver imagem 1

- Pressione o bloqueio secundário 1 - 1 e aperte a pega para dobrar com uma mão 1 - 2. Entretanto, puxe o carrinho de bebé para trás para o abrir. Os engates deverão encaixar.
- Certifique-se de que o carrinho está completamente travado antes de continuar a utilizar.

Colocar e remover as rodas dianteiras

Ver imagens 2 3

Colocar e remover as rodas traseiras

Ver imagens 4 - 6

- Encaixe o cabo do travão nas patilhas de fixação debaixo do tubo.

Fixar o apoio para os pés

Ver imagem 7

- Empurre o apoio para os pés para baixo para o fixar.

Instalar a cobertura

Ver imagens 8 - 10

Colocar e remover a barra de proteção frontal

Ver imagens 11 12

Encaixar o cesto de armazenamento

Ver imagem 13

A ilustração apresenta o carrinho totalmente montado 14

Utilização do produto

Reclinar o apoio das costas

Ver imagens 15 16

Prender a criança - cinto de 5 pontos de fixação

Ver imagens 17 - 22

- Para evitar lesões graves como consequência de quedas ou deslizos, prenda sempre a criança com as alças.
- NÃO cruze as correias dos ombros. Se fizer, estará a pressionar o pescoço da criança.
- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo.

Ajustar a posição das alças

Ver imagens 23 - 25

- No caso de crianças maiores, utilize a alça A e as ranhuras para ombro mais altas.
- Para crianças mais pequenas, utilize o ponto de fixação B e as ranhuras dos ombros mais baixas.
- Para proteger o seu filho de cair, depois de colocar o seu filho no assento, verifique se a alça e o cinto subabdominal estão na altura e comprimento adequados.

Apoio da perna

Ver imagens 26 27

Bloqueio giratório dianteiro

Ver imagem 28

- Puxe os bloqueios giratórios dianteiros para manter a direção de movimento.
- Recomenda-se a utilização dos bloqueios giratórios em superfícies irregulares.

Utilizar o travão

Ver imagens 29 30

- Para bloquear as rodas, pise a alavanca do travão para baixo.
- Para destravar as rodas, pise a alavanca do travão para a frente.
- Acione sempre o travão quando o carrinho não está a deslocar-se.
- Limpe o sistema de travagem regularmente para garantir o seu total funcionamento. Consulte a secção de cuidado e manutenção.
- Para garantir que o travão está acionado, movimente delicadamente o carrinho de bebé para trás e para a frente antes de soltar o punho.

Utilizar a cobertura

Ver imagem 31

Dobrar o carrinho de bebé

Ver imagens 32 33

- Dobre a cobertura antes de dobrar o carrinho de bebé.
- Pressione o bloqueio secundário 32 - 1 e aperte a pega para dobrar com uma mão 32 - 2.
- Puxe o apoio de braços para trás para dobrar o carrinho de bebé, depois de dobrado, o carrinho de bebé pode ficar em pé.

Para utilizar a capa impermeável

Ver imagem 34

- Antes de utilizar a capa impermeável, o sistema de retenção para crianças deve ser fixado.
- Quando utilizar a capa impermeável, verifique sempre a sua ventilação.
- Quando não estiver em utilização, verifique se a capa impermeável foi limpa e seca antes de a dobrar.
- Não dobre o carrinho de bebé depois de instalar a capa impermeável.
- Não coloque a criança no carrinho de bebé com a capa impermeável instalada durante o tempo quente.

PL **OSTRZEŻENIE**

Zgodność z
EN 1888-1:2018+A1:2022.

**WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ
I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO
WYKORZYSTANIA**

**NIEPRZESTRZEGANIE TYCH
INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ
NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA
TWOJEGO DZIECKA.**

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru.

Przed rozpoczęciem używania produktu, należy się upewnić, że są zamknięte wszystkie blokady.

Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Należy zawsze używać system fotelika samochodowego.

Przed użyciem sprawdź, czy elementy mocujące korpus wózka są prawidłowo zatrzaśnięte.

Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach.

Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci o wadze do 15kg lub w wieku do 3 lat, zależnie od tego co nastąpi wcześniej. Nieodpowiednia waga dziecka może spowodować uszkodzenie wózka.

Wózek dziecięcy przeznaczony dla dzieci od urodzenia, dla noworodków powinien być używany w najbardziej nachylonej pozycji.

Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy uruchomić urządzenie parkingowe.

Aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom, niestabilności, w koszu nie należy umieszczać więcej niż 4,5kg bagażu.

Nie mocować przedmiotów od uchwytu, oparcia siedzenia lub boków wózka. Każde dodatkowe obciążenie będzie mieć wpływ na stabilność wózka i może spowodować wywrócenie wózka.

Każdy ładunek przymocowany do uchwytu i/lub z tyłu oparcia i/lub na bokach wózka będzie wpływać na stabilność wózka.

Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta. Używać należy wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.

Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Przed użyciem tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do przyszłego użycia. Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy używać pasa bezpieczeństwa.

Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że na ciele dziecka nie ma ruchomych części.

Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub w windach.

Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki. Wózka dziecięcego nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach.

Aby uniknąć uduszenia, NIE wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek.

NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka.

Aby uniknąć uchwycenia palców, podczas składania i rozkładania wózka dziecięcego należy zachować ostrożność.

Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, przed użyciem wózka dziecięcego należy się upewnić, że wszystkie części zostały złożone i przymocowane prawidłowo.

Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej od daszka.

Podczas parkowania wózka dziecięcego należy zawsze uruchamiać hamulce.

Należy przerwać używanie wózka jeśli zostanie on uszkodzony lub pęknięty.

Na jednym siedzeniu może jednocześnie znajdować się wózek z jednym dzieckiem.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Od czasu do czasu sprawdzić, czy w wózku nie ma poluzowanych wkrętów, zużytych części, rozdartego materiału lub szwów. W razie potrzeby,

naprawić lub wymienić części. Stosować jedynie części zamienne Graco®.

W przypadku korzystania z wózka na plaży, dokładnie oczyścić wózek po użyciu, w celu usunięcia piasku i soli z zespołów kółek.

Zaprzestań korzystania z wózka dziecięcego, jeżeli został on uszkodzony lub zniszczony.

Nie należy stosować wybielaczy, alkoholu lub ściernych środków czyszczących. Pozostawić do wysuszenia przed przechowaniem.

Nadmierna ekspozycja na słońce może spowodować przedwczesne wypłowienie tworzyw sztucznych i tkanin wózka dziecięcego.

ABY WYCZYŚCIĆ WKŁADKĘ fotelika: wytrzyj wkładkę fotelika miękką wilgotną szmatką.

DO CZYSZCZENIA RAMY wózka dziecięcego, należy stosować jedynie mydło domowe lub detergent i ciepłą wodę.

Wykaz części

- A** Daszek
- B** Oparcie tydek
- C** Podnózek
- D** Przednia blokada obrotowa
- E** Sprzączka
- F** Osłona uprząży na ramiona
- G** Druga blokada
- H** Uchwyt do składania jedną ręką
- I** Koło przednie (X2)
- J** Koło tylne
- K** Pałak
- L** Rączka
- M** Dźwignia hamulca

N Kosz

O Osłona przeciwdeszczowa

Konfiguracja produktu

Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

Rozkładanie wózka dziecięcego

Patrz rysunek 1

- Naciśnij drugą blokadę 1 - 1 i ściśnij uchwyt do składania jedną ręką 1 - 2. W międzyczasie, pociągnij wózek do tyłu, aby go otworzyć. Zatrzaski powinny zatrzasnąć się na swoim miejscu.
- Przed kontynuowaniem używania, sprawdź czy zostały zatrzaśnięte wszystkie zatrzaski wózka.

Montaż i demontaż kół przednich

Patrz rysunki 2 - 3

Montażu i demontaż kół tylnych

Patrz rysunki 4 - 6

- Zatrzaśnij linkę hamulca w zaczepach mocujących pod rurą.

Zamocuj podnózek

Patrz rysunek 7

- Naciśnij podnózek w dół, aby go zamocować.

Rozkładanie daszka

Patrz rysunki 8 - 10

Montaż i demontaż kół pałąka na ramiona

Patrz rysunki 11 - 12

W celu zamocowania kosza

Patrz rysunek 13

Całkowicie zmontowany wózek jest pokazany jako 14

Korzystanie z produktu

Nachylanie oparcia pleców

Patrz rysunki 15 - 16

Przypinanie dziecka za pomocą 5-punktowej uprzęży

Patrz rysunki 17 - 22

- Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunęcia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzężą.
- NIE NALEŻY krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.
- Należy się upewnić, że uprząż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzężą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca.

Regulacja położenie uprzęży na ramiona

Patrz rysunki 23 - 25

- Dla większego dziecka, należy używać kotwy A uprzęży na ramiona i wyższych szczebli uprzęży na ramiona.

- Dla małych dzieci należy używać zaczepu pasa naramiennego B i najniższych otworów na ramiona.
- Aby zabezpieczyć dziecko przed upadkiem, po umieszczeniu dziecka na siedzeniu, należy sprawdzić, czy uprząż na ramiona i na talię jest założona na właściwej wysokości i, czy ma odpowiednią długość.

Oparcie łydek

Patrz rysunki 26 - 27

Przednia blokada obrotowa

Patrz rysunek 28

- Pociągnij w górę przednie blokady obrotowe, aby utrzymać kierunek ruchu.
- Korzystanie z blokady obrotu zalecane jest na nierównych powierzchniach.

Używanie hamulca

Patrz rysunki 29 - 30

- Aby zablokować koła, przesun dźwignię hamulca w dół.
- Aby zwolnić koła, przesun dźwignię hamulca do przodu.
- Podczas postoju wózka, należy zawsze ustawić hamulec parkingowy.
- Regularnie czyść układ hamulcowy, aby zapewnić jego pełną funkcjonalność. Sprawdź część Pielęgnacja i konserwacja.
- Aby się upewnić, że hamulec jest całkowicie zaciągnięty, przed zwolnieniem rączki delikatnie przesun wózek do przodu i do tyłu.

Używanie daszka

Patrz rysunek 31

Składanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 32 - 33

- Przed złożeniem wózka należy złożyć daszek.
- Naciśnij drugą blokadę 32 - 1 i ściśnij uchwyt do składania jedną ręką 32 - 2.
- Pociągnij podłokietnik do tyłu, aby złożyć wózek, wtedy wózek może stać po złożeniu.

Używanie osłony przeciwdeszczowej

Patrz rysunek 34

- Przed użyciem osłony przeciwdeszczowej, należy zamocować fotelik samochodowy dla niemowlęcia.
- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu wentylacji.
- Jeżeli nie jest używana folia przeciwdeszczowa, przed złożeniem należy pamiętać o jej wyczyszczeniu i wysuszeniu.
- Nie wolno składać wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.
- W przypadku upalnej pogody nie wolno wkładać dziecka do wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.

CZ **VAROVÁNÍ**

Splňuje normu
EN 1888-1:2018+A1:2022.

DŮLEŽITÉ - POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

**V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO
POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ
BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.**

Své dítě v žádném případě
neponechávejte bez dozoru.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou
všechny pojistky aktivovány.

Rozkládání a skládání tohoto výrobku
provádějte v bezpečné vzdálenosti od
dítěte, aby se zabránilo zranění.

Nedovolte, aby si dítě s tímto
výrobkem hrálo.

Vždy používejte zádržný systém.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou
správně zajištěny upevňovací prvky
hluboké korby.

Tento výrobek není vhodný pro
běhání nebo bruslení.

Tento produkt je vhodný pro děti
do 15kg nebo do 3 let (podle toho,
co nastane dříve). Při převážení
nepřipoutaného dítěte dojde k
poškození kočárku.

Tento kočárek je určen pro používání
od narození. Pro novorozence
doporučujeme používat největší sklon.

Při vkládání nebo vyjímání dětí musí
být aktivováno parkovací zařízení.

Aby se zabránilo nebezpečné a
nestabilní situaci, neumísťujte do
úložného košíku více než 4,5 kg.

Nepřipevňujte žádné předměty k
držadlu, sedátku ani boční strany
kočárku. Jakákoli další zátěž ovlivní

stabilitu kočárku a mohlo by dojít k
naklonění kočárku.

Jakákoli zátěž připevněná na držadlo
a/nebo na zadní stranu opěraku a/
nebo na boční strany vozidla snižší jeho
stabilitu.

Je zakázáno používat příslušenství,
které nebylo schváleno výrobcem. Je
dovoleno používat pouze náhradní
díly, které byly dodány nebo
doporučeny výrobcem.

Před používáním tohoto výrobku
odstraňte igelitový sáček a obalové
materiály, aby se zabránilo udušení.
Igelitový sáček a obalové materiály
je třeba uchovávat mimo dosah
novorozenců a dětí.

Sestavení smí provést pouze dospělá
osoba.

Před použitím tohoto výrobku si
přečtete všechny pokyny v tomto
návodu. Uchovejte si tento návod
pro budoucí použití. Nedodržení
těchto výstrah a pokynů může vést k
vážnému poranění nebo smrti.

Aby se zabránilo pádu nebo
vyklouznutí a vážnému zranění, vždy
používejte bezpečnostní pás.

Při nastavování kočárku zajistěte, aby
se vaše dítě nacházelo mimo dosah
pohyblivých částí.

V žádném případě nepoužívejte
tento kočárek na schodech nebo
eskalátorech.

Uchovávejte mimo dosah předmětů o
vysoké teplotě, kapalin a elektroniky.

V žádném případě neumísťujte
kočárek na silnice, svahy nebo
nebezpečná místa.

Aby se zabránilo uškrcení,
NEUMÍSŤUJTE předměty s provázky
okolo krku dítěte, nezavěšujte
provázky z tohoto výrobku ani
nepřivazujte provázky k hračkám.
NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Aby se zabránilo skřípnutí prstů,
postupujte při rozkládání a skládání
kočárku opatrně.

Aby byla zajištěna bezpečnost
vašeho dítěte, před použitím kočárku
zkontrolujte, zda jsou všechny díly
řádně sestaveny a zajištěny.

Aby se zabránilo uškrcení, zajistěte,
aby vaše dítě bylo mimo dosah stříšky.
Při parkování kočárku vždy použijte
brzdy.

Pokud je kočárek poškozený nebo
rozbitý, přestaňte jej používat.

Na tomto kočárku převázejte pouze
jedno dítě na jednom sedátku
najednou.

PÉČE A ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte stav opotřebený
součástí a případné uvolněné šrouby,
potrhání materiálu nebo švů kočárku.
Poškozené součásti podle potřeby
vyměňte nebo opravte. Používejte
pouze náhradní díly Graco®.

Po používání na pláži kočárek
důkladně vyčistěte a odstraňte písek a
sůl z mechanismů a nápravy koleček.

Pokud se tento kočárek poškodí nebo
rozbije, přestaňte jej používat.

Nepoužívejte žádná bělidla, líh ani
abrazivní čisticí prostředky. Před
uložením nechte uschnout.

Při nadměrném vystavení slunečnímu
záření může dojít k předčasnému
vyblednutí plastů a textilií kočárku.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ POLSTRU
SEDÁTKA: polstr sedátka očistěte
vlhkým hadříkem.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ RÁMU
KOČÁRKU: používejte pouze jádrové
mýdlo nebo detergent a teplou vodu.

Seznam částí

- A** Stříška
- B** Stehenní opěrka
- C** Opěrka nohou
- D** Zámek předních koleček
- E** Přezka
- F** Polstr ramenního postroje
- G** Sekundární zámek
- H** Rukojeť pro rozložení jednou rukou
- I** Přední kolečko (X2)
- J** Zadní kolečko
- K** Opěrka rukou
- L** Rukojeť
- M** Páčka brzdy
- N** Úložný košík
- O** Pláštěnka

Sestavení produktu

Před montáží a použitím tohoto výrobku si
přečtete všechny pokyny v tomto návodu.

Pokyny pro otevření kočárku

Viz obrázek **1**

- Stiskněte sekundární zámek **1** - 1 a
stiskněte rukojeť pro rozložení jednou
rukou **1** - 2. Zároveň složte kočárek
zatažením dozadu. Západky musí
zapadnout na místo.
- Než budete pokračovat, zkontrolujte,
zda je kočárek zcela zajištěný
západkami.

Pokyny pro nasazení a sejmutí předních koleček

Viz obrázky 2 - 3

Pokyny pro nasazení a sejmutí zadních koleček

Viz obrázky 4 - 6

- Připněte kabel brzdy do držáků pod trubkou.

Zajištění opěrky chodidel

Viz obrázek 7

- Zatlačte opěrku chodidel dolů.

Pokyny pro sestavení stříšky

Viz obrázky 8 - 10

Pokyny pro nasazení a sejmutí opěrky rukou

Viz obrázky 11 - 12

Přípevnění úložného košíku

Viz obrázek 13

Zcela sestavený kočárek je zobrazen na obrázku 14

Používání produktu

Náklon opěráku

Viz obrázky 15 - 16

Pokyny pro zajištění dítěte - 5bodový postroj

Viz obrázky 17 - 22

- Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy zajistěte své dítě postrojem.

- NEKŘÍŽTE ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu.

Seřízení polohy ramenního postroje

Viz obrázky 23 - 25

- Pro větší dítě použijte kotvu ramenního postroje A a vyšší ramenní sloty.
- Pro menší dítě použijte kotvu ramenního postroje B a nejnižší ramenní sloty.
- Abyste vaše dítě ochránili před vypadnutím, po usazení dítěte do sedačky zkontrolujte, zda jsou ramenní a bederní postroj ve správné výšce a délce.

Opěrka nohou

Viz obrázky 26 - 27

Zámek natáčení předních koleček

Viz obrázek 28

- Vysuňte zámky natáčení předních koleček směrem nahoru pro udržení směru jízdy.
- Na nerovném povrchu doporučujeme zablokovat natáčení koleček.

Pokyny pro používání brzdy

Viz obrázky 29 - 30

- Pro zajištění koleček stlačte páčku brzdy směrem dolů.
- Pro uvolnění koleček stlačte páčku brzdy směrem dopředu.

- Když zastavíte, vždy použijte parkovací brzdu.
- Brzdový systém pravidelně čistěte, aby byla zachována jeho plná funkčnost. Přečtěte si část věnovanou péči a údržbě.
- Abyste měli jistotu, že je kočárek plně zabrzděný, před uvolněním rukojeti mírně zhoupněte kočárek dozadu a dopředu.

Použití stříšky

Viz obrázek 31

Rozložení kočárku

Viz obrázky 32 - 33

- Před rozložením kočárku složte stříšku.
- Stiskněte sekundární zámek 32 - 1 a stiskněte rukojeť pro rozložení jednou rukou 32 - 2.
- Zatažením za opěrku rukou dozadu rozložte kočárek. Rozložený kočárek lze postavit.

Použití pláštěnky

Viz obrázek 34

- Před použitím pláštěnky musí být dětský zádržný systém zapnutý.
- Při použití pláštěnky prosím vždy zkontrolujte její ventilaci.
- Před rozložením vždy zkontrolujte, zda byla pláštěnka očištěna a je suchá.
- Nerozkládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.
- V horkém počasí neumísťujte dítě do kočárku s nasazenou pláštěnkou.

SK VÝSTRAHA

Vyhovuje norme STN
EN 1888-1:2018+A1:2022.

DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO
POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA
BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru.

Pred použitím skontrolujte, či sú
zapojené všetky zaistovacie zariadenia.

Aby ste sa vyhli poraneniu, uistite
sa, že je dieťa pri rozkladaní a
skladaní tohto výrobku v bezpečnej
vzdialenosti.

Nenechávajte dieťa hrať sa s týmto
výrobkom.

Vždy používajte zadržiavací systém.

Pred použitím skontrolujte, či sú
pripevňovacie zariadenia telesa kočíka
správne zaistené.

Tento výrobok nie je vhodný na
behánie alebo korčuľovanie.

Tento výrobok je vhodný pre deti
od narodenia do 15kg alebo 3
rokov, podľa toho, čo nastane skôr.
S nevhodným dieťaťom dôjde k
poškodeniu kočíka.

Kočík je navrhnutý na používanie od
narodenia a pre novo narodené deti sa
odporúča používanie úplne sklopenej
polohy.

Pri vkladaní a vyberaní detí sa musí
aktivovať parkovacie zariadenie.

Aby ste predišli nebezpečným a
nestabilným podmienkam, do
úložného košíka neumiestňujte veci s
hmotnosťou viac ako 4,5kg.

Na rukoväť, operadlo sedadla ani
boky kočíka nepripevňujte žiadne
predmety. Akékoľvek dodatočné
zaťaženie ovplyvní stabilitu kočíka a
môže spôsobiť prevrátenie kočíka.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na
rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla
a/alebo na boky kočíka ovplyvní
stabilitu kočíka.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené
výrobcom, sa nesmie používať.
Musia sa používať len náhradné
diely dodávané alebo odporúčané
výrobcom.

Aby ste predišli uduseniu, pred
použitím tohto výrobku odstráňte
plastové vrečko a obalové materiály.
Plastové vrečko a obalové materiály
sa potom musia uchovávať mimo
dosahu detí.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Pred používaním tohto výrobku si
prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v
príručke uvedené. Tento návod na
použitie uložte pre budúce použitie.
Nedodržanie týchto výstrah a pokynov
môže viesť k vážnemu poraneniu
alebo smrti.

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v
dôsledku vypadnutia či vykĺznutia,
vždy používajte bezpečnostný pás.

Pri nastavovaní kočíka sa uistite, že je
telo dieťaťa mimo pohyblivých častí.
Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch
ani eskalátoroch.

Udržiavajte mimo objektov s vysokou
teplotou, tekutín a elektroniky.

Nikdy nenechávajte kočík na cestách,
svahoch alebo v nebezpečných
oblastiach.

Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku
dieťaťa NEUMIESTŇUJTE predmety
so šnúrkami, šnúrky nenechajte visieť
z tohto výrobku ani ich neuväzujte k
hračkám.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič
na dieťa.

Aby nedošlo k zachyteniu prstov, pri
skladaní a rozkladaní kočíka buďte
opatrní.

Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa,
pred používaním kočíka skontrolujte,
či sú všetky diely riadne zostavené a
dotiahnuté.

Aby sa zabránilo uškrteniu, uistite sa,
že je dieťa mimo plátennej striešky.
Pri parkovaní kočíka vždy zatiahnite
parkovaciu brzdu.

Prestaňte používať kočík, ak je
poškodený alebo porušený.

Kočík používajte naraz len pre jedno
dieťa na sedačku.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Občas skontrolujte, či na kočíku nie
sú povolené skrutki, opotrebované
súčasti alebo či nie je roztrhnutý
alebo rozpáraný materiál. Tieto súčasti
vymeňte alebo opravte. Používajte len
náhradné diely od spoločnosti Graco®.

Pri používaní kočíka na pláži ho
po použití úplne vyčistite, aby ste
odstránili piesok a soľ zo zostáv kolies.
Prestaňte používať kočík, ak sa poškodí
alebo zlomí.

Nepoužívajte bielinu, liehové ani
abrazívne čistiace prostriedky. Pred
uskladnením nechajte vysušiť.

Nadmerné vystavenie slnku by mohlo
spôsobiť predčasné vyblednutie
plastového materiálu a textilu kočíka.

ČISTENIE ČALÚNENIA sedačky:
čalúnenie sedačky utrite vlhkou
handričkou.

ČISTENIE RÁMU kočíka: používajte
len domáce mydlo alebo čistiaci
prostriedok a teplú vodu.

Zoznam jednotlivých častí

- A** Plátenná strieška
- B** Lýtková opierka
- C** Nožná opierka
- D** Predný zámok otáčania
- E** Spona
- F** Kryt ramenných popruhov
- G** Sekundárne zaistovacie tlačidlo
- H** Rukoväť na zloženie jednou rukou
- I** Predné koleso (x2)
- J** Zadné koleso
- K** Držadlo
- L** Rukoväť
- M** Brzdová páčka
- N** Úložný košík
- O** Kryt proti dažďu

Zostavenie výrobku

Pred zostavením a používaním tohto
výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré
sú v tejto príručke uvedené.

Otvorenie kočíka

Pozrite si obrázok **1**

- Stlačte sekundárne zaistovacie tlačidlo
1 - **1** stlačte rukoväť na zloženie
jednou rukou **1** - **2**. Medzitým
rozložte kočík potiahnutím dozadu.
Západky by mali zacvaknúť na miesto.

- Pred ďalším používaním skontrolujte, či sú západky kočíka úplne zaistené.

Pripevnenie a odmontovanie predných kolies

Pozrite si obrázky 2 3

Pripevnenie a odmontovanie zadných kolies

Pozrite si obrázky 4 - 6

- Zacvaknite brzdové lanko do upevňovacích úchytiel pod rúrkou.

Zaistenie nožnej opierky

Pozrite si obrázok 7

- Zatlačením nožnej opierky nadol ju zaistíte.

Zostavenie plátennej striešky

Pozrite si obrázky 8 - 10

Pripevnenie a odmontovanie držadla

Pozrite si obrázky 11 12

Pripevnenie úložného košíka

Pozrite si obrázok 13

Úplne zostavený kočík je zobrazený na obrázku 14

Používanie výrobku

Sklonenie operadla

Pozrite si obrázky 15 16

Zaistenie dieťaťa - 5-bodové popruhy

Pozrite si obrázky 17 - 22

- Aby ste predišli vážnemu poraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia, vždy zaistite dieťa pomocou popruhov.
- NEPREKRÍŽTE ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta.

Nastavenie polohy ramenných popruhov

Pozrite si obrázky 23 - 25

- Pre väčšie dieťa použite kotvu ramenných popruhov A a vyššie umiestnené otvory pre ramenné popruhy.
- Pri menšom dieťati použite kotvu ramenného popruhu B a najnižšie ramenné otvory.
- Aby bolo vaše dieťa chránené pred vypadnutím, po umiestnení dieťaťa do sedadla skontrolujte, či sú ramenné a bedrové popruhy v správnej výške a či majú správnu dĺžku.

Lýtková opierka

Pozrite si obrázky 26 27

Predný zámok otáčania

Pozrite si obrázok 28

- Potiahnite predné zámky otáčania nahor, ak chcete udržiavať smer pohybu.
- Na nerovných povrchoch sa odporúča použitie zámkov otáčania.

Použitie brzdy

Pozrite si obrázky 29 30

- Stúpením na brzdovú páčku v smere nadol zablokujete kolesá.
- Stúpením na brzdovú páčku v smere dopredu uvoľníte kolesá.
- Vždy zatiahnite parkovaciu brzdu, keď sa kočík nepohybuje.
- Pravidelne čistite brzdový systém, aby sa zaistila jeho plná funkčnosť. Pozrite si časť Starostlivosť a údržba.
- Aby sa zaistilo, že je brzda úplne zatiahnutá, pred uvoľnením rukoväte kočíkom jemne pokývajte dozadu a dopredu.

Použitie plátennej striešky

Pozrite si obrázok 31

Zloženie kočíka

Pozrite si obrázky 32 33

- Pred zložením kočíka zložte plátennú striešku.
- Stlačte sekundárne zaistovacie tlačidlo 32 - 1 stlačte rukoväť na zloženie jednou rukou 32 - 2.
- Ak chcete kočík zložiť, potiahnite opierku na ruky smerom dozadu, potom môže kočík v zloženom stave stáť.

Použitie krytu proti dažďu

Pozrite si obrázok 34

- Pred použitím krytu proti dažďu je potrebné upevniť detskú autosedačku.
- Pri používaní krytu proti dažďu vždy skontrolujte vetranie.
- Keď sa nepoužíva, pred zložením skontrolujte, či je kryt proti dažďu vyčistený a vysušený.

- Po namontovaní krytu proti dažďu neskladajte kočík.
- V horúcom počasí nedávajte svoje dieťa do kočíka s namontovaným krytom proti dažďu.

HR **UPOZORENJE**

Usklađeno s
EN 1888-1:2018+A1:2022.

VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

**SIGURNOST VAŠEG DJETETA
MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE
PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.**

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda udaljite dijete kako se ne bi ozlijedio.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom.

Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za pričvršćivanje košare za bebu pravilno aktivirani.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili rolanje.

Ovaj proizvod prikladan je za djecu od rođenja do težine 15kg ili starosti 3 godine, što se od toga prije dogodi. Dječja kolica nisu namijenjena za dijete veće težine, pa će se na njima pojaviti oštećenja.

Dječja kolica koja su namijenjena za dijete od rođenja treba do kraja spustiti u najniži položaj kad se koristi za novorođenče.

Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz kolica uvijek je potrebno aktivirati parkirnu kočnicu.

Ne stavljajte više od 4,5kg u košaru za odlaganje kako biste spriječili opasne situacije i nestabilna stanja.

Ništa ne pričvršćujte na ručke, na naslon sjedala niti na bočne stranice kolica. Bilo kakav dodatni teret utjecat će na stabilnost kolica i može prouzročiti prevrtanje kolica.

Svaki teret postavljen ili obješen na ručku i/ili na stražnju stranu naslona i/ili na bočne strane dječjih kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

Nije dozvoljeno korištenje dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio. Potrebno je koristiti isključivo one zamjenske dijelove koje isporučuje ili je preporučio proizvođač.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu prije korištenja ovog proizvoda radi sprječavanja opasnosti od gušenja. Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti i držati dalje od dohvata dojenčadi, beba i djece.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

Prije uporabe proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku. Spremite priručnik s uputama za buduću uporabu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost i prouzročiti ozbiljne ozljede sa smrtnim ishodom.

Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek stavljajte pojas sjedalice.

Prilikom podešavanja kolica provjerite je li tijelo djeteta izvan dohvata pokretnih dijelova.

Nikad ne vozite niti ne koristite kolica na običnim ili pokretnim stubama.

Držite podalje od predmeta i tekućina visoke temperature kao i elektronike.

Nikad ne stavljajte kolica na ceste, kosine ili opasna područja.

Radi sprječavanja mogućeg davljenja NE postavljajte predmete s užadi ili nitima oko dječjeg vrata, maknite viseće trake s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na igračke.

NE koristite košaru za odlaganje za vožnju ili nošenje djeteta.

Pazite prilikom sklapanja ili rasklapanja kolica kako si ne biste priklještili prste.

Prije korištenja kolica, a radi sigurnosti djeteta provjerite jesu li svi dijelovi kolica pravilno sklopljeni i učvršćeni.

Pazite i provjerite kako dijete nije blizu krovića kako se ne bi ugušilo.

Prilikom zaustavljanja kolica uvijek aktivirajte kočnice.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

U svakoj sjedalici dječjih kolica smije biti samo jedno dijete.

BRIGA I ODRŽAVANJE

S vremena na vrijeme provjerite zategnutost vijaka na kolicima i provjerite postoje li istrošeni materijal ili poderani šavovi. Prema potrebi zamijenite ili popravite dijelove. Koristite samo Graco® zamjenske dijelove.

Nakon korištenja dječjih kolica na plaži pažljivo nakon toga očistite sklopove kotačića od ostataka pijeska i soli.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Ne koristite izbjeljivače, alkohol ili abrazivna sredstva za čišćenje. Prije pohrane pustite neka se osuše.

Pretjerano izlaganje suncu može prouzročiti brzo izbljeđivanje plastike i tkanine na kolicima.

ZA ČIŠĆENJE JASTUKA sjedalice: obrišite vlažnom krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite samo običan sapun ili deterdžent i toplu vodu.

Popis dijelova

- A** Krović
- B** Potpora za noge
- C** Oslonac za noge
- D** Blokada okretanja prednjih kotačića
- E** Kopča
- F** Jastučić traka za pričvršćivanje djetetovih ramena
- G** Sekundarna blokada
- H** Ručka za jednoručno sklapanje
- I** Prednji kotačić (X2)
- J** Stražnji kotačić
- K** Prečka za ruke
- L** Ručka
- M** Poluga kočnice
- N** Košara za odlaganje
- O** Pokrov protiv kiše

Postavljanje proizvoda

Prije sklapanja i uporabe ovog proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku.

Za otvaranje dječjih kolica

Pogledajte sliku **1**

- Pritisnite sekundarnu blokadu **1** - 1 i stisnite ručku za jednoručno sklapanje **1** - 2. Istodobno povucite kolica unatrag da bi se otvorila. Poluge trebaju "kliknuti" kada se pravilno smjeste.

- Prije korištenja provjerite jesu li dječja kolica u potpunosti otvorena i pričvršćena.

Za postavljanje i skidanje prednjih kotačića

Pogledajte slike 2 3

Za postavljanje i skidanje stražnjih kotačića

Pogledajte slike 4 - 6

- Učvrstite kabel kočnice u jezičke za pričvršćivanje ispod cijevi.

Pričvrstite oslonac za noge

Pogledajte sliku 7

- Gurnite oslonac za noge prema dolje da biste ga pričvrstili.

Za postavljanje krovića

Pogledajte slike 8 - 10

Za postavljanje i skidanje prečke za držanje

Pogledajte slike 11 12

Za postavljanje košare za odlaganje

Pogledajte sliku 13

Potpuno sklopljena kolica prikazana su na slici 14.

Uporaba proizvoda

Za naginjanje naslona

Pogledajte slike 15 16

Osiguravanje djeteta trakama učvršćenim u 5 točaka

Pogledajte slike 17 - 22

- Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili iskliznuća djeteta uvijek pričvrstite trakama.
- NE križajte trake sigurnosnih pojaseva za ramena. To je prouzročiti pritisak na djetetov vrat.
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a djeteta dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno debljine jednog prsta.

Za podešavanje položaja traka sigurnosnih pojaseva za ramena

Pogledajte slike 23 - 25

- Za veće djeteta koristite točku A i više otvore za pričvršćivanje traka sigurnosnih pojaseva za ramena.
- Za manje djeteta koristite točku B i niže otvore za pričvršćivanje traka sigurnosnih pojaseva za ramena.
- Kako bi zaštitili djeteta od ispadanja, nakon što ga stavite u sjedalicu provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva za ramena i kukove na pravilnoj visini i jesu li pravilne duljine.

Potpora za noge

Pogledajte slike 26 27

Blokada okretanja prednjih kotačića

Pogledajte sliku 28

- Povucite blokadu okretanja prednjih kotačića prema gore radi zadržavanje pravca kretanja.
- Preporučuje se koristiti blokadu okretanja kotačića na neravnim površinama.

Za korištenje kočnice

Pogledajte slike 29 30

- Za blokadu kotačića nogom pritisnite polugu kočnice prema dolje.
- Za oslobađanje kotačića nogom pritisnite polugu kočnice prema naprijed.
- Kad se kolica ne kreću obvezno uvijek primijenite kočnicu za parkiranje dječjih kolica.
- Redovito čistite sustav kočnica kako biste osigurali njegovo pravilno i sigurno djelovanje. Pogledajte odjeljak o čuvanju i održavanju.
- Kako biste bili sigurni da je kočnica potpuno pritisnuta, prije puštanja ručke lagano zanjšite kolica prema naprijed i natrag.

Za korištenje krovića

Pogledajte sliku 31

Za sklapanje dječjih kolica

Pogledajte slike 32 33

- Prije sklapanja dječjih kolica obavezno sklopite krović.
- Pritisnite sekundarnu blokadu 32 - 1 i stisnite ručku za jednoručno sklapanje 32 - 2.
- Za sklapanje dječjih kolica povucite prečku za ruke unatrag pa će tako sklopljena kolica moći samostalno stajati.

Korištenje pokrova protiv kiše

Pogledajte sliku 34

- Prije korištenja pokrova protiv kiše potrebno je pričvrstiti sjedalicu sa sustav za pričvršćivanje malog djeteta.

- Pri korištenju pokrova protiv kiše uvijek provjerite njegovo prozračivanje.
- Ako više ne koristite pokrov protiv kiše prije sklapanja provjerite je li očišćen i suh.
- Ne preklapajte dječja kolica nakon postavljanja pokrova protiv kiše.
- Tijekom toploga vremena ne stavljajte djeteta u dječja kolica na kojima je postavljen pokrov protiv kiše.

SR UPOZORENJE

U saglasnosti sa standardom
EN 1888-1:2018+A1:2022.

VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE
BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE
OVA UPUTSTVA.

Nikada ne ostavljajte dete bez
nadzora.

Uverite se da su svi mehanizmi za
zaključavanje aktivirani pre upotrebe.

Da biste izbegli povrede, uverite se da
dete nije u blizini prilikom rasklapanja
ili sklapanja ovog proizvoda.

Ne dozvolite da se dete igra sa ovim
proizvodom.

Uvek koristite sistem za vezivanje.

Proverite da li su uređaji za kačenje
tela kolica pravilno aktivirani pre
upotrebe.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje
ili vožnju rolera.

Ovaj proizvod je predviđen za decu do
15kg ili 3 godine starosti, koji god od
ta dva uslova bude prvi ispunjen. Ako
dete ne sedi pravilno u kolicima, to
može dovesti do oštećenja kolica.

U slučaju kolica koja su predviđena
da se koriste za uzrast od rođenja,
preporučuje se da se za novorođenčad
koristi maksimalno oboren položaj.

Uređaj za parkiranje treba da bude
aktiviran prilikom stavljanja ili vađenja
deteta.

Da biste izbegli opasnost i sprečili
nestabilno stanje, ne stavljajte u korpu
za stvari više od 4,5 kg.

Nemojte kačiti predmete na dršku,

zadnju ili bočnu stranu kolica. Bilo koji
dodatni teret će uticati na stabilnost
kolica i može dovesti do prevrtanja
kolica.

Bilo koji teret prikačen na dršku i/ili
na zadnji deo naslona za leđa i/ili sa
strana kolica će uticati na stabilnost
kolica.

Dodaci koje nije odobrio proizvođač
se ne smeju koristiti. Moraju se
koristiti samo zamenski delovi koje je
obezbedio ili preporučio proizvođač.

Da biste izbegli gušenje, uklonite
plastičnu kesu i materijale za
pakovanje pre korišćenja ovog
proizvoda. Plastičnu kesu i materijale
za pakovanje treba zatim držati van
domašaja beba i dece.

Odrasla osoba mora da sastavi ovaj
proizvod.

Pročitajte sva uputstva u ovom
uputstvu za upotrebu pre korišćenja
proizvoda. Sačuvajte uputstvo za
upotrebu za buduću upotrebu.
Nepridržavanje ovih upozorenja i
uputstava može da ima za posledicu
ozbiljnu povredu ili smrt.

Da biste izbegli ozbiljne povrede usled
isklizavanja ili ispadanja, uvek koristite
pojas za sedišta.

Uverite se da telo vašeg deteta nije
u kontaktu s pokretnim delovima
prilikom podešavanja kolica.

Nikada ne koristite kolica na
stepenicama ili pokretnim
stepenicama.

Držite dalje od predmeta s visokom
temperaturom, tečnosti i elektronskih
uređaja.

Nikada ne ostavljajte kolica na putu,
kosinama ili opasnim mestima.

Da biste izbegli gušenje, NE stavljajte

predmete sa uzicom oko vrata vašeg
deteta, nemojte kačiti uzice na ovaj
proizvod niti kačiti uzice na igračke.
NE koristite korpu za stvari kao nosiljku
za dete.

Da ne biste prikleštili prste, pažljivo
postupajte prilikom sklapanja ili
rasklapanja kolica.

Da bi vaše dete bilo bezbedno, uverite
se da su svi delovi pravilno sastavljeni
i pričvršćeni pre nego što budete
koristili kolica.

Da biste izbegli gušenje, uverite se da
dete nije kontaktu s tendom.

Uvek aktivirajte kočnice kada ostavljate
kolica.

Prestanite da koristite kolica za decu
ako su oštećena ili polomljena.

Koristite kolica tako da samo jedno
dete sedi na jednom sedištu.

BRIGA I ODRŽAVANJE

Povremeno proveravajte da li na vašim
kolicima postoje olabavljeni vijci,
pohabani delovi, pocepani materijal
ili šavovi. Zamenite ili popravite takve
delove prema potrebi. Koristite samo
Graco® zamenske delove.

Kada koristite kolica na plaži, nakon
odlaska potpuno očistite kolica da
biste uklonili pesak i so iz točkova.

Prestanite da koristite vaša kolica za
decu ako su oštećena ili polomljena.

Ne koristite izbeljivač, rastvarače kao
ni abrazivna sredstva za čišćenje. Uvek
osušite pre skladištenja.

Preveliko izlaganje suncu može
dovesti do preuranjenog izbleđivanja
plastike i tkanine kolica za decu.

ZA ČIŠĆENJE JASTUČETA sedišta:
obrišite jastuče sedišta vlažnom

krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite
samo sapun ili deterdžent za upotrebu
u domaćinstvu i toplu vodu.

Lista delova

- A** Tenda
- B** Podrška za listove
- C** Naslon za noge
- D** Blokada prednjih pokretnih točkova
- E** Kopča
- F** Pokrivač pojaseva preko ramena
- G** Sekundarna brava
- H** Sklopiva drška za jednu ruku
- I** Prednji točak (X2)
- J** Zadnji točak
- K** Prečka za ruke
- L** Ručica
- M** Poluga kočnice
- N** Korpa za stvari
- O** Pokrivač za kišu

Podešavanje proizvoda

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu
za upotrebu pre montiranja i korišćenja
proizvoda.

Za otvaranje kolica

Pogledajte sliku **1**

- Pritisnite sekundarnu bravu **1** - 1 i stisnite sklopivu dršku za jednu ruku **1** - 2. U međuvremenu, povucite kolica unazad da biste ih otvorili. Brave bi trebalo da kliknu na svoje mesto.
- Uverite se da su kolica potpuno fiksirana pre nego što nastavite sa upotrebom.

Za montažu i uklanjanje prednjih točkova

Pogledajte slike 2 3

Za montažu i uklanjanje zadnjih točkova

Pogledajte slike 4 - 6

- Postavite kabl kočnice u jezičke za fiksiranje ispod cevi.

Učvrstite naslon za noge

Pogledajte sliku 7

- Gurnite naslon za noge nadole da biste ga učvrstili.

Za montažu tende

Pogledajte slike 8 - 10

Za montažu i uklanjanje rukohvata

Pogledajte slike 11 12

Za montažu korpe za stvari

Pogledajte sliku 13

Potpuno montirana kolica su prikazana pod brojem 14

Upotreba proizvoda

Za obaranje naslona za leđa

Pogledajte slike 15 16

Vezivanje deteta pomoću pojasa koji se vezuje u pet tacaka

Pogledajte slike 17 - 22

- Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek vežite dete pojasevima.

- NE ukrštajte pojaseve preko ramena. To može da proizvede pritisak na vratu deteta.
- Uverite se da su pojasevi pravilno podešeni i da je vaše dete čvrsto vezano. Prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena treba da bude približno debljine jednog prsta.

Za podešavanje položaja pojaseva

Pogledajte slike 23 - 25

- Za dete krupnije građe koristite tačku vezivanja A pojasa preko ramena i više otvore u predelu ramena.
- Za dete sitnije građe koristite tačku vezivanja B pojasa preko ramena i najniže otvore u predelu ramena.
- Da biste zaštitili svoje dete od ispadanja, nakon što stavite dete u sedište, proverite da li se pojasevi preko ramena i oko struka nalaze na pravilnoj visini i da li su pravilne dužine.

Podrška za listove

Pogledajte slike 26 27

Blokada prednjih pokretnih točkova

Pogledajte sliku 28

- Povucite nagore blokade prednjih pokretnih točkova da biste zadržali smer kretanja.
- Preporučuje se da koristite blokade pokretnih točkova na neravnim površinama.

Za korišćenje kočnice

Pogledajte slike 29 30

- Da biste zaključali točkove, pritisnite polugu kočnice nadole.
- Da biste otpustili točkove, pritisnite polugu kočnice unapred.
- Uvek koristite parkirnu kočnicu kada se kolica ne kreću.
- Redovno čistite sistem za kočenje da biste obezbedili punu funkcionalnost. Pogledajte odeljak za brigu i održavanje.
- Da biste se uverili da je kočnica potpuno aktivirana, blago gurnite kolica unazad i unapred pre nego što pustite ručicu.

Za korišćenje tende

Pogledajte sliku 31

Za sklapanje kolica

Pogledajte slike 32 33

- Savijte tendu pre sklapanja kolica.
- Pritisnite sekundarnu bravu 32 - 1 i stisnite sklopivu dršku za jednu ruku 32 - 2.
- Povucite naslon za ruke unazad da biste sklopili kolica i tada kolica mogu da stoje uspravno kada su sklopljena.

Za korišćenje pokrivača za kišu

Pogledajte sliku 34

- Pre nego što koristite pokrivač za kišu, potrebno je da sedište za dete bude pričvršćeno.
- Kada koristite pokrivač za kišu, uvek proverite njegovu ventilaciju.
- Kada se ne koristi, uverite se da je pokrivač za kišu očišćen i osušen pre savijanja.

- Ne sklapajte kolica posle montaže pokrivača za kišu.
- Ne stavljajte dete u kolica s montiranim pokrivačem za kišu tokom visokih temperatura.

SL OPOZORILO

Skladno s standardom EN 1888-1:2018+A1:2022.

POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA OTROKA.

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora. Pred uporabo se prepričajte, ali so vse zaklepne naprave aktivirane.

Med odpiranjem in zlaganjem tega izdelka se prepričajte, da v bližini ni otroka, in tako preprečite telesne poškodbe.

Otrok se z izdelkom ne sme igrati.

Vedno uporabljajte varnostne pasove.

Pred uporabo preverite, ali so pripomočki za pritrditev ohišja otroškega vozička pravilno aktivirani.

Izdelek ni primeren za uporabo pri teku ali rolanju.

Ta izdelek je primeren za otroke s telesno težo do 15kg ali otroke, ki so stari do 3 leta, karkoli nastopi prej. Če je otrok težji, se voziček poškoduje.

Pri vozičku, namenjenemu za uporabo od rojstva, priporočamo uporabo najbolj ležečega položaja za novorojenčke.

Pri nameščanju in jemanju otroka iz vozička aktivirajte parkirno napravo.

Da preprečite nevarno in nestabilno stanje, je največja dovoljena obremenitev nakupovalne košare 4,5kg.

Na ročaj, hrbtišče ali ob strani vozička ne pritrujate ničesar. Vsakršna dodatna obremenitev vpliva na stabilnost

vozička in lahko povzroči, da se voziček prekucne.

Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj in/ali hrbtni del naslonjala in/ali na stranska dela otroškega vozička, bo vplivalo na stabilnost otroškega vozička.

Dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, ni dovoljeno uporabljati. Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih dobavlja oziroma priporoča proizvajalec.

Da bi se izognili zadužitvi, pred uporabo odstranite plastično vrečko in embalažo. Plastično vrečko in embalažo hranite izven dosega dojenčkov in otrok.

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila v priročniku. Priročnik z navodili shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne telesne poškodbe ali smrt.

Vedno uporabljajte varnostni pas, da preprečite resne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz vozička.

Prepričajte se, da je telo otroka umaknjeno od premičnih delov, ko spreminjate nastavitve vozička.

Vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.

Pazite, da izdelek ne bo v bližini vročih predmetov, tekočin in elektronike.

Vozička nikoli ne postavljajte na cesto, klančino ali druga nevarna območja.

Da se izognete zadavitvi, NE polagajte predmetov z vrvico okoli otrokovega vratu, ne obešajte vrvic na ta izdelek oziroma na igrače na pritrujute vrvic.

Nakupovalne košare NE uporabljajte

za prevažanje otroka.

Pri zlaganju in pripravi vozička pazite, da si ne uščipnete prstov.

Da bi zagotovili varnost otroka, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni in nameščeni, preden voziček uporabite.

Da preprečite zadavitev, poskrbite, da otrok ne pride v stik s strehico.

Vedno aktivirajte zavoro, kadar parkirate voziček.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Istočasno lahko na enem sedežu sedi en otrok.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Občasno otroški voziček pregledajte za odvite vijake, obrabljene dele ter strgan material ali šive. Po potrebi dele zamenjajte ali popravite. Uporabljajte le nadomestne dele Graco®.

Kadar otroški voziček uporabljate na plaži, po uporabi voziček temeljito očistite, da odstranite pesek in sol iz sklopov koles.

Če se otroški voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Za čiščenje ne uporabljajte belil, žganja ali abrazivnih čistil. Pred shranjevanjem naj se izdelek posuši.

Pretirano izpostavljanje soncu lahko povzroči prezgodnje obledenje plastike in tkanine otroškega vozička.

ČIŠČENJE SEDEŽNE BLAZINE: sedežno blazino očistite z vlažno krpo.

ZA ČIŠČENJE OKVIRJA otroškega vozička uporabljajte samo gospodinjsko milo ali čistilno sredstvo in toplo vodo.

Seznam delov

- A** Strehica
- B** Podpora za meča
- C** Naslon za stopala
- D** Zaklep sprednjega vrtljivega kolesa
- E** Zaponka
- F** Prevleka za ramenski pas
- G** Sekundarni zaklep
- H** Ročaj za enoročno zlaganje
- I** Sprednje kolo (X2)
- J** Zadnje kolo
- K** Naslon za roke
- L** Ročaj
- M** Zavorna ročica
- N** Košara za shranjevanje
- O** Dežno pregrinjalo

Priprava izdelka

Pred sestavljanjem in uporabo izdelka preberite vsa navodila v tem priročniku.

Odpiranje otroškega vozička

Glejte sliko **1**

- Pritisnite sekundarni zaklep **1** - 1 in stisnite ročaj za enoročno zlaganje **1** - 2. Medtem otroški voziček povlecite nazaj, da se odpre. Zapahi se morajo zaskočiti na mesto.
- Pred nadaljnjo uporabo se prepričajte, ali se je voziček popolnoma zaskočil.

Pritrjevanje in odstranjevanje sprednjih koles

Glejte slike **2** **3**

Pritrjevanje in odstranjevanje zadnjih koles

Glejte slike 4 - 6

- Zavorni kabel potisnite v jezičke za fiksacijo pod cevjo.

Fiksacija naslona za stopala

Glejte sliko 7

- Naslon za stopala potisnite navzdol, da ga fiksirate.

Sestavljanje strehice

Glejte slike 8 - 10

Pritrjevanje in odstranjevanje ročaja za roke

Glejte slike 11 - 12

Pritrjevanje košare za shranjevanje

Glejte sliko 13

Povsem sestavljen otroški voziček je prikazan na sliki 14

Uporaba izdelka

Nagibanje hrbtnega naslona

Glejte slike 15 - 16

Pripenjanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

Glejte slike 17 - 22

- Otroka vedno pripnite z varnostnim pasom, da preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža.

- Ramenskih pasov NE prekrizajte. S tem boste povzročili pritisk na otrokov vrat.
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilega otroku. Med otrokom in ramenskim varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta.

Nastavitev položaja ramenskega varnostnega pasu

Glejte slike 23 - 25

- Pri večjih otrocih uporabite ramenske pasove z zaponko A in višje ramenske reže.
- Pri manjših otrocih uporabite sidro za ramenski pas B in najnižje ramenske reže.
- Da otroka zaščitite pred padcem iz sedeža, potem ko je že nameščen v sedežu, preverite, ali sta ramenski in trebušni varnostni pas na ustrezni višini in ali sta ustrezno dolga.

Podpora za meča

Glejte slike 26 - 27

Zaklep sprednjega vrtljivega kolesa

Glejte sliko 28

- Zaklep sprednjih vrtljivih koles povlecite navzgor, da ohranite smer gibanja.
- Na neravnih površinah priporočamo uporabo zaklepa vrtljivih koles.

Uporaba zavore

Glejte slike 29 - 30

- Če želite kolesa zakleniti, pritisnite vzvod zavore navzdol.

- Če želite kolesa sprostiti, pritisnite vzvod zavore naprej.
- Kadar se voziček ne premika, vedno aktivirajte parkirno zavoro.
- Zavorni sistem redno čistite, da zagotovite njegovo popolno funkcionalnost. Glejte poglavje o negi in vzdrževanju.
- Da zagotovite, da je zavora popolnoma aktivirana, otroški voziček nežno potisnite nazaj in naprej, preden sprostite ročaj.

Uporaba strehice

Glejte sliko 31

Zlaganje otroškega vozička

Glejte slike 32 - 33

- Preden voziček zložite, zložite strehico.
- Pritisnite sekundarni zaklep 32 - 1 in stisnite ročaj za enoročno zlaganje 32 - 2.
- Naslon za roke povlecite nazaj, da lahko otroški voziček zložite, nato lahko voziček stoji, ko je zložen.

Uporaba dežne prevleke

Glejte sliko 34

- Preden uporabite dežno pregrinjalo, mora biti sistem za zadrževanje otrok pritrjen.
- Pri uporabi dežne prevleke vedno preverite prezračevanje.
- Kadar dežne prevleke ne uporabljate, jo očistite in posušite ter nato zložite.
- Kadar je dežno pregrinjalo nameščeno, otroškega vozička ne zlagajte.
- V vročem vremenu otroka ne polagajte v voziček, na katerega ste namestili dežno prevleko.

RU **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Соответствует требованиям стандарта EN 1888-1:2018+A1:2022.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладываете коляску вблизи ребенка.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Всегда используйте удерживающую систему.

Перед использованием коляски убедитесь, что все крепежные устройства на коляске задействованы надлежащим образом.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

Данное изделие предназначено для детей весом до 15 кг или возрастом до 3 лет, в зависимости от того, что наступит ранее. Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.

Для новорожденных спинку коляски рекомендуется опустить в самое низкое положение.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать

тормоза.

Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.

Запрещается прикреплять различные предметы к рукоятке, спинке сиденья и боковым частям коляски. От дополнительной нагрузки коляска потеряет устойчивость и может перевернуться.

Прикрепление любого груза к рукоятке, к спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению устойчивости коляски.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем. Допускается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем манежа.

Во избежание удушья перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте ремни безопасности.

Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.

Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.

Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.

Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.

Во избежание удушья ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам. ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать ребенка в вещевую корзину.

Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.

С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.

Во избежание удушья удостоверьтесь, что козырек не касается ребенка.

Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.

В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить

использовать.

В коляске допускается перевозить только одного ребенка.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Время от времени проверяйте коляску на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости. Разрешается использовать только запасные части Graco®.

При использовании коляски на пляже полностью очищайте ее колеса от песка и соли.

В случае повреждения или поломки коляски прекратите ее использование.

Не отбеливать, не применять спирт и абразивные чистящие средства. Высушить перед хранением.

Длительное воздействие солнечных лучей может привести к преждевременному выцветанию пластмассовых и тканевых деталей коляски.

ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ СИДЕНЬЯ: протрите подкладку сиденья влажной салфеткой.

ДЛЯ ОЧИСТКИ РАМЫ коляски разрешается использовать только хозяйственное мыло или моющее средство и теплую воду.

Комплектность

- A** Козырек
- B** Опора для ног
- C** Подножка
- D** Фиксаторы передних колес

- E** Пряжка
- F** Накладка для плечевых ремней
- G** Дополнительный фиксатор
- H** Рукоятка для сложения одной рукой
- I** Передние колеса (x2)
- J** Задние колеса
- K** Поручень
- L** Рукоятка
- M** Педаль тормоза
- N** Вещевая корзина
- O** Дождевик

Установка изделия

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

Раскладывание коляски

См. рисунок **1**

- Нажмите на дополнительный фиксатор **1** - 1 и нажмите на кнопку для складывания коляски одной рукой **1** - 2. При этом потяните коляску назад и раскройте ее. Фиксаторы должны закрыться со щелчком.
- Перед использованием удостоверьтесь, что коляска полностью зафиксирована в разложенном состоянии.

Крепление и снятие передних колес

См. рисунки **2** **3**

Крепление и снятие задних колес

См. рисунки **4** - **6**

- Заведите трос тормоза в выступы фиксаторов, расположенные под трубкой.

Крепление подножки

См. рисунок **7**

- Чтобы закрепить подножку, прижмите ее книзу.

Установка козырька

См. рисунки **8** - **10**

Крепление и снятие поручня

См. рисунки **11** **12**

Крепление вещевой корзины

См. рисунок **13**

Полностью собранная коляска показана на рисунке **14**

Эксплуатация изделия

Опускание спинки

См. рисунки **15** **16**

Пристегивание ребенка с помощью 5-точечного ремня

См. рисунки **17** - **22**

- Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.
- Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца.

Регулировка положения плечевого ремня

См. рисунки **23** - **25**

- Для ребенка большого роста используйте фиксаторы плечевых ремней А и самые верхние прорези для ремней.
- Для ребенка небольшого роста используйте фиксаторы плечевых ремней В и нижние прорези для ремней.
- Во избежание выпадения ребенка из коляски, усадив его в коляску, удостоверьтесь, что плечевые и поясные ремни установлены на правильную высоту и имеют подходящую длину.

Опора для ног

См. рисунки **26** **27**

Фиксаторы передних колес

См. рисунок **28**

- Поднимите фиксаторы передних колес, чтобы сохранить направление движения.
- Фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.

Использование тормоза

См. рисунки **29** **30**

- Чтобы заблокировать колеса, нажмите ногой на педаль тормоза.
- Чтобы разблокировать колеса, поднимите педаль тормоза вверх.
- Всегда задействуйте тормоз, если не перемещаете коляску.
- Для поддержания исправного состояния регулярно выполняйте очистку тормозной системы. См. раздел "Уход за изделием".
- Чтобы убедиться, что тормоз сработал, слегка покачайте коляску назад и вперед перед тем, как отпустить ручку.

Использование козырька

См. рисунок **31**

Складывание коляски

См. рисунки **32** **33**

- Перед тем, как складывать коляску, необходимо сложить козырек.
- Нажмите на дополнительный фиксатор **32** - 1 и нажмите на кнопку для складывания коляски одной рукой **32** - 2.
- Отведите подлокотник назад, чтобы сложить коляску. В сложенном состоянии коляска может стоять вертикально.

Использование дождевика

См. рисунок **34**

- Перед использованием дождевика следует закрепить удерживающую систему для новорожденных.

- При использовании дождевика обязательно проверяйте его вентиляцию.
- Неиспользуемый дождевик необходимо очистить, высушить и сложить.
- Не складывайте коляску, если на нее установлен дождевик.
- Не помещайте ребенка в коляску с дождевиком в жаркую погоду.

DA ADVARSEL

I overensstemmelse med
EN 1888-1:2018+A1:2022.

VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE
FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT
BARN SIKKERHED.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.

Lad ikke barnet lege med dette produktet.

Brug altid fastspændingssystemet.

Sørg for spændeeenhederne på barnevognen er spændt ordentligt fast inden brug.

Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

Kræver samling af en voksen.

Dette produkt er beregnet til børn op til 15kg eller 3 år, hvad enten der kommer først. Tungere børn kan beskadige klapvognen.

Det anbefales at bruge en særligt egnet skråstol i tilbagelænet tilstand til babyer.

Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.

For at forhindre en farlig, ustabil tilstand, må du ikke anbringe mere end 4,5 kg i opbevaringskurven.

Læg ikke genstande på håndtaget, ryglænet eller på klapvognens sides. Enhver ekstra belastning vil påvirke klapvognens stabilitet og kunne medføre, at klapvognen vipper.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget, bag på ryglænet eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Kræver samling af en voksen.

Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik.

Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skrånninger eller andre farlige steder.

For at undgå kvælning må du IKKE lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.

Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.

For at undgå klemte fingre, skal du altid være forsigtig, når du falder klapvognen sammen eller ud.

Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.

For at undgå strangulering skal du sørge for, at dit barn er fri af kalechen. Slå altid bremserne til, når du parkerer klapvognen.

Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.

Brug klapvognen med et barn i hvert sæde ad gangen.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Se regelmæssigt klapvognen efter for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov. Brug kun reservedele fra Graco®.

Hvis klapvognen bruges på en strand, skal den rengøres grundigt efter brug. Fjern alt sand og salt på hjulsamlingerne.

Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.

Ingen blegemidler, sprit eller slibemidler. Lad produktet tørre før opbevaring.

Hvis produktet udsættes for meget for solen, kan klapvognens plastik og stof hurtigt falme.

SÅDAN RENGØRES SÆDEPUDEN: Tør sædepuden ren med en fugtig klud.

Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbevand eller rengøringsmiddel og varmt vand.

Liste over dele

- A** Kaleche
- B** Lægstøtte
- C** Fodstøtte
- D** Forhjulslås
- E** Spænde
- F** Skulderselebetræk
- G** Sekundær lås
- H** Håndtag til foldning med ét greb
- I** Forhjul (x2)
- J** Baghjul
- K** Armbøjle
- L** Håndtag
- M** Bremssegreb
- N** Opbevaringskurv
- O** Regnslag

Samling af produktet

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.

Sådan åbnes klapvogn

Se billede **1**

- Tryk på den anden lås **1** - 1 og klem håndtaget til foldning med én hånd **1** - 2 sammen. Træk samtidig klapvognen bagud for at åbne den. Låsene skal klikke på plads.
- Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før den tages i brug.

Sådan monteres og fjernes forhjulene

Se billeder **2** **3**

Sådan monteres og fjernes baghjulene

Se billeder **4** - **6**

- Sæt bremsekablet i fastgørelsestappene under røret.

Fastgørelse af fodstøtten

Se billede **7**

- Tryk fodstøtten ned for at spænde den fast.

Sådan indstilles kalechen

Se billeder **8** - **10**

Sådan monteres og fjernes armbøjlen

Se billeder **11** **12**

Sådan sættes opbevaringskurven på

Se billede **13**

Den færdigsamlede klapvogn er vist som i **14**

Brug af produktet

Sådan lænes ryglænet tilbage

Se billeder **15** **16**

Sådan spændes barnet fast - 5-punktssele

Se billeder **17** - **22**

- For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge selen til barnet.
- Kryds IKKE skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.
- Sørg for, at seletøjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt

fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger.

Sådan justeres skulderselens placering

Se billeder **23** - **25**

- Større børn skal bruge fastgørelsespunkt A til skuldersele og det højeste skulderplacering.
- Mindre børn skal bruge fastgørelsespunkt til skuldersele B og lavere skulderplacering.
- Når barnet sidder i autostolen, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den korrekte højde og længde, så barnet ikke kan falde ud.

Lægstøtte

Se billeder **26** **27**

Forhjulslås

Se billede **28**

- Træk de forreste drejelåse op, for at holde køreretningen.
- Det anbefales at bruge hjullåsen på ujævne overflader.

Sådan bruges bremsen

Se billeder **29** **30**

- Træd på bremsepedalen, for at låse hjulene.
- Tryk bremsepedalen fremad, for at frigøre hjulene.
- Lås altid hjulene, når du ikke kører med klapvognen.
- Bremsesystemet skal regelmæssigt rengøres for at sikre at det virker ordentligt. Se afsnittet om pleje og vedligeholdelse.

- For at sikre at bremsen er tråkket helt, skal du forsigtig vippe klapvognen frem og tilbake, før du slipper håndtaget.

Sådan bruges kalechen

Se billede **31**

Sådan foldes klapvognen sammen

Se bildene **32** **33**

- Kalechen skal foldes sammen, inden klapvognen foldes sammen.
- Tryk på den anden lås **32** - 1 og klem håndtaget til foldning med én hånd **32** - 2 sammen.
- Træk armlænet bagud for at folde klapvognen sammen, hvorefter den kan stå op, når den er klappet sammen.

Brug af regnslaget

Se billede **34**

- Autostolen skal spændes fast, før regnslaget tages i bruk.
- Når regnslaget brukes, skal du alltid sørge for at der er ventilation.
- Inden regnslaget pakkes sammen, skal du sørge for at det er blevet rengjort og er ordentlig tørt.
- Fold ikke klapvognen sammen, når regnslaget sitter på.
- Undgå, at barnet sitter i klapvognen med regnslaget på i varmt vejr.

NO **!** **ADVARSEL**

I samsvar med
EN 1888-1:2018+A1:2022.

VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.

La aldri barnet være uten tilsyn.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.

For å unngå skade må du sørge for at barnet holdes vekke når produktet brettes og brettes opp.

Ikke la barnet leke med dette produktet.

Bruk alltid beltesystemet.

Kontroller at kroppen til barnevognene er riktig festet før bruk.

Produktet er ikke egnet for løping eller skøyteløp.

Dette produktet er egnet for barn opptil det som kommer først av 15kg eller 3 år. Barnevognen skades hvis den brukes med et barn den ikke er egnet til.

I sportsvogn designet for bruk fra fødselen av, skal den mest tilbakelente posisjonen brukes for nyfødte babyer.

Parkeringsbremsen skal være aktiv når barn settes i og tas ut.

Ikke legg mer enn 4,5kg i oppbevaringskurven for å hindre farlig ustabilitet.

Ikke fest gjenstander til håndtaket, seteryggen eller sidene av barnevognen. Ekstra belastning vil påvirke stabiliteten til barnevognen og kan gjøre at vognen velter.

En belastning som er festet til håndtaket, på baksiden av ryggstøtten

og/eller på sidene av vognen, vil påvirke stabiliteten.

Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes. Kun erstatningsdeler som leveres eller anbefales av produsenten, skal brukes.

For å unngå kvelning må du fjerne plastposen og emballasjen før du bruker dette produktet. Plastposen og emballasjematerialet skal deretter holdes borte fra babyer og barn.

Må settes sammen av en voksen.

Les alle instruksjonene i bruksanvisningen før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk. Dersom ikke disse advarslene og instruksjonene følges, kan det føre til alvorlig personskaade eller dødsfall.

For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må sikkerhetsbeltet alltid brukes.

Sørg for at kroppen til barnet er fri fra bevegelige deler når du justerer vognen.

Bruk aldri barnevogner på trapper eller rulletrapper.

Hold unna gjenstander med høye temperaturer, væsker og elektronikk. Plasser aldri vognen på veier, bakker eller farlige steder.

For å unngå kvelning må du ikke plassere gjenstander med en streng rundt barnets nakke, henge strenger fra dette produktet eller fester strenger til leker.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven.

For å unngå at fingre setter seg fast må du være forsiktig når du bretter sammen og opp vognen.

For å ivareta sikkerheten til barnet må du sørge for at alle delene er ordentlig montert og festet før du bruker barnevognen.

For å unngå kvelning må du sørge for at barnet ditt holdes godt borte fra kalesjen.

Sett alltid på bremsene når du parkerer vognen.

Slutt å bruke barnevognen hvis den er skadet eller ødelagt.

Bruk vognen med ett barn per sete om gangen.

STELL OG VEDLIKEHOLD

Kontroller barnevognen iblant for å se etter løse skruer, slitte deler eller revne materialer eller sømmer. Bytt ut eller reparer delene etter behov. Bruk kun reservedeler fra Graco®.

Når barnevognen brukes på stranden, må den renses helt etterpå for å fjerne sand og salt fra hjulene.

Slutt å bruke barnevognen hvis den blir skadet eller ødelagt.

Ingen blekemidler, sprit eller slipende rengjøringsmidler. La tørke før lagring.

Overdreven eksponering for solen kan føre til at plasten og stoffet på barnevognen falmer tidlig.

RENGJØRE SETEPUTEN: Tørk av seteputen med en fuktig klut.

RENGJØRE RAMMEN på barnevognen: Bruk kun husholdningssåpe eller -vaskemiddel og varmt vann.

Deleliste

A Kalesj

B Leggstøtte

C Fotstøtte

D Fremre svingelås

E Spenne

F Skulderbeltetrekk

G Sekundær lås

H Enhånds brettehåndtak

I Forhjul (X2)

J Bakhjul

K Armstang

L Håndtak

M Bremsespak

N Oppbevaringskurv

O Regntrekk

Produktoppsett

Les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du monterer og bruker produktet.

Åpne barnevognen

Se bilde 1

- Skyv sekundær lås 1 - 1 og klem enhånds brettehåndtaket 1 - 2. Trekk i mellomtiden vognen bakover for å åpne. Låsene skal klikke på plass.
- Kontroller at barnevognen er helt låst før du fortsetter å bruke.

Feste og fjerne forhjul

Se bilder 2 - 3

Feste og fjerne bakhjul

Se bilder 4 - 6

- Klikk bremsekabelen inn i festetappene under røret.

Feste fotstøtten

Se bilde 7

- Skyv fotstøtten ned for å sikre den.

Slik setter du opp kalesjen

Se bilder 8 - 10

Feste og fjerne armstang

Se bilder 11 - 12

Feste oppbevaringskurven

Se bilde 13

Den ferdigmonterte barnevognen er vist som 14.

Bruke produktet

Lene ryggstøtten bak

Se bilder 15 - 16

Feste barn – 5-punktsbelte

Se bilder 17 - 22

- For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må barnet alltid sitte med sikkerhetsbelte.
- Kryss IKKE skulderbeltene. Det vil forårsake trykk på barnets nakke.
- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger.

Slik justerer du posisjonen til skulderbeltet

Se bilder 23 - 25

- For større barn bruker du skulderseleanker A og de høyere skuldersporene.
- For mindre barn bruker du skulderseleanker B og de nedre skuldersporene.
- For å beskytte barnet fra å falle ut bør du kontrollere at skulder- og midjebeltene har riktig høyde og

lengde etter at barnet settes i setet.

Leggstøtte

Se bilder 26 - 27

Fremre svingelås

Se bilde 28

- Trekk opp de fremre svingelåsene for å opprettholde bevegelsesretningen.
- Svingelåsene bør brukes på ujevne overflater.

Bruke bremsen

Se bilder 29 - 30

- Lås hjulene ved å trække bremsespaken nedover.
- Frigjør hjulene ved å trække bremsespaken fremover.
- Slå alltid på parkeringsbremsen når barnevognen står stille.
- Rengjør bremsesystemet regelmessig for å sikre full funksjon. Se delen om stell og vedlikehold.
- For å sikre at bremsen er helt på vipper du vognen forsiktig bakover og forover før du slipper håndtaket.

Bruke kalesjen

Se bilde 31

Brette barnevognen

Se bilder 32 - 33

- Brett kalesjen før du bretter sammen vognen.
- Skyv sekundær lås 32 - 1 og klem enhånds brettehåndtaket 32 - 2.
- Trekk armlenet bakover for å brette sammen vognen, så kan vognen stå når den er brettet.

Slik bruker du regntrekket

Se bilde 34

- Før du bruker regntrekket, må barnesetet være festet.
- Når du bruker regntrekket, må du alltid sjekke ventilasjonen.
- Når du er ferdig med å bruke regntrekket, må det gjøres rent og tørkes før det brettes sammen.
- Ikke brett vognen etter at regntrekket er satt på.
- Ikke legg barnet i barnevognen sammen med regntrekket på i varmt vær.

SV ⚠ VARNING

Överensstämmer med
EN 1888-1:2018+A1:2022.

VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

Lämna aldrig barnet utan tillsyn.

Kontrollera att alla spärrar är inkopplade före användning.

För att undvika skador så kontrollera att barnet hålls på avstånd när den här produkten fälls upp och fälls ihop.

Låt inte barnet leka med den här produkten.

Använd alltid säkerhetssystemet.

Kontrollera att en fästordning till liggdelen sitter fast ordentligt innan användning.

Den här produkten är inte lämplig för löpning eller rullskridskoåkning.

Den här produkten är lämplig för barn upp till 15kg eller 3år beroende på vilket som inträffar först. Det skadar sittvagnen om barnet inte passar i den.

Sittvagn som är konstruerad att användas från födseln ska rekommendera användningen för den maximala lutningspositionen för nyfödda barn.

Parkeringsenheten ska användas när barn sätts i eller tas ut.

För att förhindra ett farligt och instabilt skick ska inte mer än 4,5 kg placeras i förvaringskorgen.

Fäst inte föremål på handtaget, sätets baksida eller sittvagnens sidor. Alla ytterligare belastningar påverkar

sittvagnens stabilitet och kan göra så att sittvagnen välter.

All last som fästs på handtaget och/ eller ryggstödet baksida och/eller på sittvagnens sidor påverkar sittvagnens stabilitet.

Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas. Endast utbytesdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren ska användas.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastpåsen och förpackningsmaterialet innan produkten används. Plastpåsen och förpackningsmaterialet måste sedan hållas borta från spädbarn och barn.

Måste monteras av vuxen.

Läs igenom alla instruktionerna i bruksanvisningen innan produkten används. Spara bruksanvisningen för framtida användning. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska säkerhetsbältet alltid användas.

Var noga med att ditt barns kropp inte är i vägen för rörliga delar när du justerar sittvagnen.

Använd aldrig sittvagnen i trappor eller rulltrappor.

Håll på avstånd från föremål som har hög temperatur, vätskor och elektronik.

Placera aldrig sittvagnen på vägar, sluttningar eller i farliga områden.

För att förhindra strypning, placera INTE föremål med snöre runt barnets hals, häng eller fäst inga snören från denna produkt eller på leksaker.

Använd INTE förvaringskorgen för att bära barnet.

För att undvika att fingrar fastnar så var försiktig när sittvagnen fälls ihop och fälls upp.

För att säkerställa ditt barns säkerhet så var noga med att alla delar är ordentligt monterade innan du använder sittvagnen.

För att undvika strypning så kontrollera att ditt barn är på avstånd från suffletten.

Använd alltid bromsarna när du parkerar sittvagnen.

Sluta använd sittvagnen om den är skadad eller trasig.

Använd sittvagnen med ett barn per säte åt gången.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Kontrollera din barnvagn då och då för att se om skruvar sitter löst, delar är slitna, material sönderrivet eller sprucket i sömmarna. Byt eller reparera delarna efter behov. Använd bara reservdelar från Graco®.

När du använder din sittvagn på stranden så rengör din sittvagn efteråt för att ta bort sand och salt från hjulmontagen.

Sluta att använda produkten om den skadas eller går sönder.

Inga blekmedel, inga sprit- eller slipande rengöringsmedel. Låt den torka innan den ställs undan.

Överdriven exponering för solen kan göra att barnvagnens plast och tyg bleknar i förtid.

RENGÖRA sitsenhetens DYNA: torka rent sitsenhetens dyna med en fuktig trasa.

RENGÖRA sittvagnens RAM: använd bara tvåll eller rengöringsmedel, som är avsett för hushållsanvändning, och varmt vatten.

Förteckning över delar

- A** Sufflett
- B** Benstöd
- C** Fotstöd
- D** Främre riktningsslås
- E** Spänne
- F** Axelseleskydd
- G** Sekundärt lås
- H** Handtag för enhands-ihopfällning
- I** Framhjul (X2)
- J** Bakhjul
- K** Armstöd
- L** Handtag
- M** Bromsspak
- N** Förvaringskorg
- O** Regnskydd

Produktinställning

Läs igenom alla instruktionerna i denna bruksanvisning innan den här produkten monteras och används.

Öppna barnvagnen

Se bild **1**

- Tryck på det sekundära låset **1** - **1** och tryck hårt på knappen för enhands-ihopfällning **1** - **2**. Dra samtidigt sittvagnen bakåt så att den öppnas. Spärrarna ska snäppas fast.
- Kontrollera att sittvagnen är helt spärrad innan fortsatt användning.

Sätta fast och ta bort framhjul

Se bilder **2** - **3**

Sätta fast och ta bort bakhjul

Se bilder **4** - **6**

- Kläm in bromskabeln i fastsättningsflikarna under stången.

Sätta fast fotstödet

Se bild **7**

- Tryck ned fotstödet för att sätta fast det ordentligt.

Ställa in suffletten

Se bilder **8** - **10**

Sätta fast och ta bort armstöd

Se bilder **11** - **12**

Sätta fast förvaringskorgen

Se bild **13**

Den färdigmonterade sittvagnen visas i **14**

Produktanvändning

Luta ryggstödet

Se bilder **15** - **16**

Fästa barnet - 5 punktssele

Se bilder **17** - **22**

- För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska barnet sättas fast med selen.
- Korsa INTE axelremmarna. Det orsakar ett tryck på barnets hals.

- Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt.

Justera axelselens position

Se bilder **23** - **25**

- För större barn ska axelseleförankring A och de högre öppningar vid axeln användas.
- För mindre barn ska axelseleförankring B och de nedersta öppningarna vid axeln användas.
- För att kunna skydda ditt barn från att falla ut efter att ditt barn är placerat i sätet så kontrollera att axel- och midjeremmen är på rätt höjd och har rätt längd.

Benstöd

Se bilder **26** - **27**

Främre riktningsslås

Se bild **28**

- Dra upp de främre riktningsslåsen för att behålla förflyttningsriktningen.
- Rekommendationen är att använda riktningsslås på ojämna ytor.

Använda bromsen

Se bilder **29** - **30**

- Du låser hjulen genom att trampa ned bromsspaken.
- Du frigör hjulen genom att trampa bromsspaken framåt.
- Lägg alltid i parkeringsbromsen när sittvagnen är stillastående.
- Rengör bromssystemet regelbundet för att säkerställa att det alltid fungerar. Se avsnittet om skötsel och underhåll.

- För att säkerställa att bromsen är helt ilagd så gungar du sittvagnen försiktigt framåt och bakåt innan du släpper handtaget.

Använda sufflett

Se bild **31**

Fälla ihop barnvagnen

Se bilder **32** **33**

- Fäll ned suffletten innan sittvagnen fälls ihop.
- Tryck på det sekundära låset **32** - 1 och tryck hårt på knappen för enhands-ihopfällning **32** - 2.
- Dra armstödet bakåt för att fälla ihop sittvagnen, sittvagnen kan stå när den är ihopfälld.

Använda regnskydd

Se bild **34**

- Innan regnskyddet används måste fasthållningsanordningen för spädbarn sätta fast.
- Kontrollera alltid ventilationen för regnskyddet när det används.
- Kontrollera alltid att regnskyddet har rengjorts och torkats innan det viks ihop.
- Fäll inte ihop sittvagnen efter att regnskyddet monterats.
- Ha inte ditt barn i sittvagnen om vädret är varmt och regnskyddet är monterat.

FI VAROITUS

EN 1888-1:2018+A1:2022 -normin mukainen.

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOS ET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.

Varmista vamman välttämiseksi, että lapsi pysyy loitolla, kun tätä tuotetta avataan ja taitetaan.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Käytä aina turvaistuinjärjestelmää.

Varmista, että lastenvaunujen rungon lisälaitteet on kiinnitetty oikein ennen käyttöä.

Tämä tuote ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

Tämä tuote soveltuu lapsille 15kg:n painoon tai 3-vuotiaaksi saakka, kumpi vain toteutuu ensin. Jos lapsi ylittää nämä rajat, lastenvaunut vahingoittuvat.

Vastasyntyneille käytettäväksi suunniteltuja lastenrattaita on suositeltavaa käyttää kallistuneimmassa asennossa vastasyntyneillä vauvoilla.

Seisontajarru on lukittava, kun lasta asetetaan tai poistetaan.

Estääksesi vaarallisen, epävakaan tilan, älä aseta yli 4,5kg:n painoa säilytyskoriin.

Älä kiinnitä kohteita lastenrattaiden kahvaan, selkänojaan tai sivuille. Kaikki lisäkuorma vaikuttaa lastenrattaiden

vakauteen ja voi aiheuttaa niiden kaatumisen.

Mikä tahansa kahvaan ja/tai selkänojan taakse ja/tai lastenvaunujen sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa lastenvaunujen vakauteen.

Lisävarusteita, jotka eivät ole valmisajan hyväksymiä, ei tule käyttää. Ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia vaihto-osia saa käyttää.

Tukeutumisen välttämiseksi poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tämän tuotteen käyttöä.

Muovipussi ja pakkausmateriaalit tulee pitää vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten. Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Välttääksesi ulos liukumisesta tai putoamisesta aiheutuvan vakavan vamman, käytä aina turvavyötä.

Varmista, että lapsen keho on irti liikkuvista osista, kun säädät lastenvaunuja.

Älä käytä lastenvaunuja portaissa tai liukuportaissa.

Pidä tuotetta loitolla kuumista kohteista, nesteistä ja elektroniikasta.

Älä koskaan jätä lastenvaunuja teille, rinteisiin tai vaarallisiin paikkoihin.

Kuristumisen välttämiseksi ÄLÄ aseta langallisia esineitä lapsen kaulan ympärille. Ripusta langat tästä tuotteesta tai kiinnitä langat leluihin.

ÄLÄ käytä säilytyskoria lapsen kantokoppana.

Välttääksesi sormen juuttumisen, ole varovainen taitellessasi tai avatessasi lastenvaunuja.

Varmistaaksesi lapsen turvallisuuden, varmista että kaikki osat on koottu ja kiinnitetty oikein ennen lastenvaunujen käyttöä.

Välttääksesi kuristumisen, varmista, ettei lapsesi ole takertunut kuomuun.

Lukitse jarrut aina pysäköidessäsi lastenvaunut.

Älä käytä lastenvaunuja, jos ne ovat vahingoittuneet tai rikkoutuneet.

Käytä lastenvaunuja vain yksi lapsi istuinta kohti kerrallaan.

HOITO JA KUNNOSSAPITO

Tarkista lastenvaunut ajoittain löysien ruuvien, kuluneiden osien, revenneen materiaalin tai ompeleiden varalta. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Käytä ainoastaan Graco®-vaihto-osia.

Kun käytät lastenvaunuja hiekkarannalla, puhdista lastenvaunut jälkeensä kauttaaltaan poistaaksesi hiekan ja suolan rengaskokoonpanoista.

Lopeta lastenvaunujen käyttö, jos ne vahingoittuvat tai rikkoutuvat.

Älä käytä valkaisuaainetta, alkoholia tai hiovia puhdistusaineita. Anna kuivua ennen varastointia.

Liiallinen altistuminen auringolle voi aiheuttaa lastenvaunujen muovi- ja kangasosien ennenaikaista haalistumista.

ISTUINTYYNYN PUHDISTAMINEN: pyyhi istuinyksikön istuintyyntyä puhtaaksi kostealla liinalla.

Käytä lastenvaunujen RUNGON PUHDISTAMISEEN ainoastaan

kotitaloussaippuaa tai pesuainetta ja lämmintä vettä.

Osaluettelo

- A** Kuomu
- B** Pohjetuki
- C** Jalkatuki
- D** Etukääntölukko
- E** Solki
- F** Hartiavaljaiden kansi
- G** Toissijainen lukko
- H** Yhdenkäden taitettava kahva
- I** Etupyörä (X2)
- J** Takapyörä
- K** Käsivarsitanko
- L** Kahva
- M** Jarruvipu
- N** Säilytyskori
- O** Sateensuoja

Tuotteen asetus

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tämän tuotteen kokoamista ja käyttöä.

Lastenvaunujen avaaminen

Katso kuva 1

- Paina toissijaista lukkoa 1 - 1 ja purista yhdenkäden taitettavaa kahvaa 1 - 2. Vedä samalla lastenvaunuja taaksepäin avataksesi ne. Salpojen tulisi naksahda paikoilleen.
- Tarkista, että lastenvaunut on lukittu täysin ennen kuin jatkat käyttöä.

Etupyörien kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 2 3

Takapyörien kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 4 - 6

- Napsauta jarrukaapeli kiinnitysluskoihin putken alla.

Kiinnitä jalkatuki

Katso kuva 7

- Paina jalkatuki alas kiinnittääksesi sen.

Kuomun kokoaminen

Katso kuvat 8 - 10

Käsivarsitangon kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 11 12

Säilytyskorin kiinnittäminen

Katso kuva 13

Kokonaan kootut lastenvaunut näkyvät kuvassa 14.

Tuotteen käyttö

Selkänöjan kallistaminen

Katso kuvat 15 16

Lapsen kiinnittäminen - 5-pistevaljaat

Katso kuvat 17 - 22

- Välttääksesi putoamisesta tai ulos liukumisesta aiheutuvan vakavan vamman, kiinnitä lapsi aina valjailla.

- ÄLÄ vie hartiavöitä ristiin. Tämä kohdistaa painetta lapsen niskaan.
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä on oltava noin sormen paksuinen.

Hartiavaljaiden sijainnin säätäminen

Katso kuvat 23 - 25

- Suurempien lasten tulee käyttää hartiavaljaiden kiinnityspistettä A ja korkeampia hartiapaikkoja.
- Pienempien lasten tulee käyttää hartiavaljaiden kiinnityspistettä B ja matalampia hartiapaikkoja.
- Suojataksesi lasta ulos putoamiselta. Kun lapsi on asetettu istuimelle, tarkista ovatko hartia- ja vyötärövaljaat oikealla korkeudella ja oikean pituisia.

Pohjetuki

Katso kuvat 26 27

Etukääntölukko

Katso kuva 28

- Vedä ylös etukääntölukot kulkusuunnan säilyttämiseksi.
- Epätasaisilla pinnoilla on suositeltavaa käyttää kääntölukkoja.

Jarrun käyttö

Katso kuvat 29 30

- Lukitaksesi pyörät, paina jalalla jarruvipua alaspäin.
- Vapauttaaksesi pyörät, paina jalalla jarruvipua eteenpäin.
- Käytä seisontajarrua aina, kun lastenvaunut eivät liiku.

- Puhdista jarrujärjestelmä säännöllisesti varmistaaksesi niiden täyden toimivuuden. Katso hoito- ja kunnossapito-osa
- Varmistaaksesi, että jarru on kokonaan päällä, ravista varovasti lastenvaunuja eteenpäin ja taaksepäin ennen kahvan vapauttamista.

Kuomun käyttö

Katso kuva **31**

Lastenvaunujen taittelu

Katso kuvat **32** **33**

- Taita kuomu ennen lastenvaunujen taittamista.
- Paina toissijaista lukkoa **32** - 1 ja purista yhdenkäden taitettavaa kahvaa **32** - 2.
- Vedä käsivarsinojaa taaksepäin taittaaksesi lastenvaunut, tällöin lastenvaunut pysyvät pystyssä taiteltuna.

Sateensuojan käyttö

Katso kuva **34**

- Ennen sateensuojan käyttöä, pikkulasten turvaistuini on kiinnitettävä.
- Kun käytät sateensuojaa, tarkista aina sen tuuletus.
- Kun sateensuoja ei ole käytössä, tarkista, että se on puhdistettu ja kuiva ennen taittelua.
- Älä taittele lastenvaunuja sateensuojan kokoamisen jälkeen.
- Älä aseta lasta lämpimällä säällä lastenvaunuihin, joihin on asennettu sateensuoja.

HU ! FIGYELEM

Megfelel az EN 1888-1:2018+A1:2022 szabványoknak.

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE

AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.

Soha ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

Használat előtt győződjön meg, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva.

A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyermek távol van tartva amikor összehajtja vagy kinyitja a terméket.

Ne engedje a gyereket játszani ezzel a termékkel.

Mindig használja az ülésrendszert.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a gyermekkosci testének rögzítőszerkezetei megfelelően be vannak-e kapcsolva.

Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.

A gyerekágy 15kg-os vagy 3 éves gyereknek megfelelő, amelyek hamarabb bekövetkeznek. A nem beleváló gyerekekkel a gyerekkocsiban kárt okozhat.

A születéstől használható gyerekkocsikat ajánlott a legjobban megdöntött helyzetben használni újszülött gyerekeknél.

A parkoló eszközt kapcsolja be amikor behelyezi és kiveszi a gyereket.

Hogy megelőzzön egy veszélyes, instabil helyzetet, ne tegyen 4,5 kg-nál nagyobb súlyt a tároló kosárba.

Ne csatoljon elemeket a fogantyúhoz, üléstámlára vagy a gyerekkocsi oldalára. Bármilyen további teher a gyerekkocsi stabilitását befolyásolja és a gyerekkocsi felbillenését okozhatja.

Bármilyen teher amit a fogantyúra, a háttámlára és/vagy a jármű oldalára helyez, a gyerekkocsi stabilitását befolyásolhatja.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat ne használja. Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket használja.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zacskókat és csomagoló anyagokat mielőtt a terméket használná. A műanyag zacskót és a csomagoló anyagokat ezután a csecsemőktől és gyerekektől távol kell tartani.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

A termék használata előtt olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást. Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót a jövőbeni felhasználásra. A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

A leesésből vagy kicsúszásból eredő súlyos sérülések elkerülése érdekében mindig használja a biztonsági övet.

Győződjön meg, hogy a gyermek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe amikor a gyerekkocsit állítja.

Soha ne használjon gyerekkocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgyaktól, folyadékoktól és elektronikától.

Soha ne hagyja a gyerekkocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.

Az esetleges fulladások megelőzése érdekében NE tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka köré, ne függessen fel zsinórokat a gyerekágyra, és ne kössön zsinórokat a játékokra.

NE használja a tároló kosarat gyerekhordozónak.

Kerülje el az ujj becsípését, figyeljen oda amikor összehajtja vagy kinyitja a gyerekkocsit.

A gyerek biztonságának érdekében kérjük győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva mielőtt a gyerekkocsit használja.

Ahhoz, hogy megelőzze a fulladást, győződjön meg hogy a gyerek távol van az üléstől.

Mindig használja a fékeket amikor leparkolja a gyerekkocsit.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

A babakocsit ülésenként egyszerre egy gyermekkel használja.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználandó alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a gyerekkocsin. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket. Kizárólag Graco® gyártmányú cserealkatrészeket használjon.

Ha a gyerekkocsit használja, tisztítsa meg teljesen a gyerekkocsit hogy eltávolítsa a homokot és sót a kerékrendszerből.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha

sérült vagy törött.

Ne használjon fehérítőt, szeszt vagy karcoló tisztítószeret. Tárolás előtt hagyja megszáradni.

Túlzott napfénynek való kitétel korai fakulást okozhat a gyerekkocsi szövetén és műanyagán.

AZ ÜLÉSPÁRNA TISZTÍTÁSÁHOZ: törölje le az ülés párnát egy nedves ruhával.

A GYEREKKOCSI KERETÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ: kizárólag háztartási szappant vagy mosószeret és meleg vizet használjon.

Alkatrészek listája

A Baldachin

B Lábtámasz

C Lábtartó

D Elülső forgatható zár

E Csatló

F Vállheveder borítás

G Másodlagos zár

H Egy kézzel összecukható fogantyú

I Első kerék (X2)

J Hátsó kerék

K Karfa

L Fogantyú

M Fékkar

N Tároló kosár

O Esőfedél

Termék összeállítása

Kérjük, a termék összeszerelése és használata előtt olvassa el a jelen kézikönyvben található összes utasítást.

A gyerekkocsi kinyitása

Lásd a képet **1**

- Nyomja meg a másodlagos zárat **1** - 1 és szorítsa meg az egy kézzel összecukható fogantyút **1** - 2. Időközben húzza a gyerekkocsi hátrafelé hogy kinyissa. A zárok helyre kell kattanjanak.
- A további használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi teljesen be van-e reteszelve.

Az első kerekek illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket **2** **3**

A hátsó kerekek illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket **4** - **6**

- Pattintsa be a fékkábelt a cső alatti rögzítő fülekbe.

Rögzítse a lábtartót

Lásd a képet **7**

- A rögzítéshez nyomja le a lábtartót.

Az ülőke összeszerelése

Lásd a képeket **8** - **10**

A kar illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket **11** **12**

Tárolókosár rögzítése

Lásd a képet **13**

A teljesen összeszerelt babakocsi a következő képen látható **14**

Termék használata

A háttámla megdöntése

Lásd a képeket **15** **16**

A gyerek rögzítése - 5 pontos hámszíjjal

Lásd a képeket **17** - **22**

- A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig rögzítse a gyereket hámszíjjakkal.
- NE keresztezze a vállszíjakat. Ez nyomást gyakorol a gyermek nyakára.
- Győződjön meg, hogy a hámszín megfelelően be van állítva és a gyerek biztosítva van. A gyerek és a vállhámszín közötti távolság körülbelül egy ujjvastagságnyi.

A vállhámszín helyzetének állítása

Lásd a képeket **23** - **25**

- Nagyobb gyermek esetében használja az A vállhámszín rögzítőt és a magasabb vállpánt nyílást.
- Kisebb gyermek esetében használja a B vállhámszín rögzítését és a legalsó vállréseket.
- Ahhoz hogy a gyereket megvédje a kieséstől, miután a gyereket behelyezte az ülésbe, ellenőrizze, hogy a váll és csípőhámszíjak megfelelő magasságban vannak és megfelelő hosszúságúak.

Lábtartó

Lásd a képeket **26** **27**

Elülső forgatható zár

Lásd a képet **28**

- A mozgásirány fenntartásához húzza fel az elülső forgatható zárat.
- Egyenetlen felületen ajánlott az elfordító zárok használata.

A fék használata

Lásd a képeket **29** **30**

- A kerekek blokkolásához lépjen a fékkarra lefelé.
- A kerekek oldásához lépjen előre a fékkarra.
- Mindig állítsa be a rögzítőféket, ha a babakocsi nem mozog.
- Rendszeresen tisztítsa meg a fékrendszert a teljes működőképesség biztosítása érdekében. Lásd a kezelés és karbantartás fejezetet.
- A fék teljes bekapcsolásának biztosításához óvatosan ringassa a babakocsit előre-hátra, mielőtt elengedné a fogantyút.

Az ülőke használata

Lásd a képet **31**

A gyerekkocsi összehajtása

Lásd a képeket **32** **33**

- Kérjük, a babakocsi összecukása előtt hajtsa össze a baldachint.
- Nyomja meg a másodlagos zárat **32** - 1 és szorítsa meg az egy kézzel összecukható fogantyút **32** - 2.
- A babakocsi összecukásához húzza hátrafelé a kartámaszt, majd a babakocsi összecukva állni tud.

Az eső elleni borító használata

Lásd a képet **34**

- Az esővédő használata előtt a gyermekbiztonsági rendszert be kell rögzíteni.
- Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.
- Amikor nem használja, kérjük ellenőrizze hogy az eső elleni borítót megtisztította és megszáritotta mielőtt összehajtja.
- Az eső elleni borító használatakor ne hajtsa össze a gyerekkocsit.
- Meleg időben ne tegye a gyereket a gyerekkocsiba ha az eső elleni borítót felszerelte.

RO AVERTISMENT

Conform EN 1888-1:2018+A1:2022.

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că, atunci când deschideți și când pliați acest produs, copilul nu se află în apropierea acestuia.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță.

Verificați dacă dispozitivele de fixare a caroseriei căruciorului sunt corect cuplate înainte de utilizare.

Acest produs nu este adecvat pentru alergare sau patinaj.

Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 15kg sau vârsta de 3 ani, oricare dintre cele două survine mai întâi. Căruciorul va suferi daune dacă îl utilizați pentru un copil cu o greutate nepotrivită.

Pentru cărucioarele destinate pentru a fi utilizate pentru copiii nou-născuți, se recomandă utilizarea poziției de înclinare maximă.

Dispozitivul de parcare trebuie cuplat atunci când așezați sau ridicați copilul.

Pentru a preveni o situație de pericol sau de instabilitate, nu așezați o greutate mai mare de 4,5kg în coșul

de depozitare.

Nu atașați obiecte de mâner, de spătarul scaunului sau de părțile laterale ale căruciorului. Orice sarcină suplimentară va afecta stabilitatea căruciorului și poate duce la răsturnarea acestuia.

Orice sarcină atașată pe mâner și/sau pe partea din spate a spătarului și/sau pe părțile laterale ale căruciorului afectează stabilitatea acestuia.

Se interzice utilizarea accesoriilor care nu sunt aprobate de către producător. Trebuie utilizate doar piese de schimb furnizate sau recomandate de către producător.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați pungă de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.

Asamblarea trebuie efectuată de un adult.

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea produsului. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau decesul.

Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, utilizați întotdeauna centura.

Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.

Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice. Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pante sau în zone periculoase. Pentru a evita strangularea, NU plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării. NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.

Pentru a evita prinderea degetelor, pliați și desfaceți cu grijă căruciorul.

Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.

Pentru a evita strangularea, asigurați-vă că bebelușul nu este deranjat de copertină.

Acționați întotdeauna frânele când parcați căruciorul.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți căruciorul pentru mai mult de un copil per scaun simultan.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați periodic căruciorul pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături sfâșiate. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați doar piese de schimb Graco®.

Atunci când utilizați căruciorul la plajă, curățați-l complet ulterior, pentru a îndepărta nisipul și sarea de pe ansamblurile roților.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți înălbitor, spirt sau produse de curățare abrazive. Lăsați căruciorul

să se usuce înainte să îl depozitați. Expunerea excesivă la soare poate cauza decolorarea prematură a materialelor plastice și textile ale căruciorului.

CURĂȚAREA PERNEI SCAUNULUI: ștergeți perna scaunului cu o cârpă umedă.

PENTRU A CURĂȚA CADRUL căruciorului, utilizați doar săpun sau detergent de uz casnic și apă caldă.

Lista de piese

- A** Baldachinul
- B** Suportul pentru gambe
- C** Suport pentru picioare
- D** Blocare pivotare față
- E** Cataramă
- F** Capace pentru hamul de umăr
- G** Blocare secundară
- H** Mâner cu acționare o singură mână
- I** Roată față (X2)
- J** Roată spate
- K** Bară pentru braț
- L** Mâner
- M** Pârghie de frână
- N** Coș de depozitare
- O** Husă de ploaie

Instalarea produsului

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de asamblarea și utilizarea acestui produs.

Pentru a deschide căruciorul

Consultați imaginea 1

- Împingeți blocarea secundară 1 - 1 și strângeți mânerul pliabil cu acționare o singură mână 1 - 2. Între timp, trageți căruciorul spre spate pentru a-l deschide. Blocările trebuie să se fixeze cu un clic în poziție.
- Verificați dacă este blocat complet căruciorul înainte de a continua utilizarea.

Pentru a atașa și a scoate roțile din față

Consultați imaginile 2 3

Pentru a atașa și a scoate roțile din spate

Consultați imaginile 4 - 6

- Cuplați cablul de frână în filele de fixare de sub tub.

Fixarea suportului pentru picioare

Consultați imaginea 7

- Împingeți în jos suportul pentru picioare pentru a-l fixa.

Pentru a instala copertina

Consultați imaginile 8 - 10

Pentru a atașa și a scoate bara pentru brațe

Consultați imaginile 11 12

Pentru a atașa coșul de depozitare

Consultați imaginea 13

Căruciorul asamblat complet este indicat ca 14

Utilizarea produsului

Înclinarea spătarului

Consultați imaginile 15 16

Fixarea copilului - ham în 5 puncte

Consultați imaginile 17 - 22

- Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, fixați întotdeauna copilul cu hamul.
- NU încrucișați curelele de umăr. Aceasta va pune presiune asupra gâtului copilului.
- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat corespunzător pe copil. Spațiul dintre copil și hamul pentru umeri trebuie să fie de aproximativ un deget.

Reglarea poziției hamului pentru umeri

Consultați imaginile 23 - 25

- Pentru copiii mai mari, folosiți punctul de fixare a hamului A și orificiile superioare pentru umeri.
- Pentru copiii mai mici, folosiți punctul de fixare a hamului B și orificiile inferioare pentru umeri.
- Pentru a proteja copilul astfel încât acesta să nu cadă, după ce copilul este așezat în scaun, verificați dacă hamurile pentru umeri și de la piept au înălțimea și lungimea corespunzătoare.

Suport pentru gambe

Consultați imaginile 26 27

Blocarea pivotării față

Consultați imaginea 28

- Trageți în sus dispozitivele de blocare a pivotării frontale pentru a menține direcția de deplasare.
- Se recomandă să utilizați dispozitivele de blocare a pivotării pe suprafețele denivelate.

Utilizarea frânei

Consultați imaginile 29 30

- Pentru a bloca roțile, apăsați în jos maneta de frână.
- Pentru a elibera roțile, apăsați înainte maneta de frână.
- Acționați întotdeauna frâna de staționare atunci când căruciorul nu se mișcă.
- Curățați periodic sistemul de frânare pentru a vă asigura că este complet funcțional. Consultați secțiunea despre îngrijire și întreținere.
- Pentru a vă asigura că frâna este complet acționată, legănați ușor căruciorul înainte și înapoi, înainte de a elibera mânerul.

Utilizarea copertinei

Consultați imaginea 31

Pentru a plia căruciorul

Consultați imaginile 32 33

- Pliati copertina înainte de a plia căruciorul.
- Împingeți blocarea secundară 32 - 1 și strângeți mânerul pliabil cu acționare o singură mână 32 - 2.
- Trageți cotiera spre spate pentru a plia căruciorul, apoi căruciorul poate sta în picioare când este pliat.

Pentru a utiliza husa de ploaie

Consultați imaginea 34

- Înainte de a utiliza copertina de ploaie, sistemul de siguranță pentru copii trebuie fixat.
- Dacă folosiți husa pentru ploaie, verificați întotdeauna aerisirea.
- Atunci când nu o folosiți, curățați și uscați husa de ploaie înainte de a o strânge.
- Nu pliați căruciorul după ce ați montat husa pentru ploaie.
- În zilele călduroase, nu așezați copilul în cărucior cu husa de ploaie montată.

EL ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 1888-1:2018+A1:2022.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα ασφάλισης είναι τοποθετημένα πριν από τη χρήση.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις προσάρτησης του καθίσματος έχουν ασφαλίσει σωστά. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά βάρους μέχρι και 15 κιλών ή ηλικίας έως 3 ετών, όποιο συμβεί πρώτο. Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο καρότσι, αν το παιδί ζυγίζει περισσότερο.

Για τα καρότσια που προορίζονται για χρήση από τη γέννηση, συνιστάται η χρήση της πλέον οριζόντιας θέσης για τα νεογέννητα μωρά.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Για να αποφύγετε επικίνδυνες, ασταθείς καταστάσεις, μην τοποθετείτε αντικείμενα βάρους άνω των 4,5 κιλών στο καλάθι αποθήκευσης.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη λαβή, στην πλάτη του καθίσματος ή στα πλαϊνά του καροτσιού. Οποιοδήποτε πρόσθετο βάρος θα επηρεάσει τη σταθερότητα και θα μπορούσε να προκαλέσει ανατροπή του καροτσιού.

Κάθε φορτίο στη λαβή ή/και στο πίσω μέρος της πλάτης ή/και στις πλευρές του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη ρύθμιση του καροτσιού.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Διατηρείτε μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.

Για να αποφύγετε πιθανότητα στραγγαλισμού, ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, μην αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν και μην ή δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

Για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων, πρέπει να προσέχετε όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά προτού χρησιμοποιήσετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε κίνδυνο στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε απόσταση από την κουκούλα.

Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα κατά τη στάθμευση του καροτσιού.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού αν έχει υποστεί φθορά.

Χρησιμοποιείτε το καρότσι μόνο με

ένα παιδί σε κάθε κάθισμα τη φορά.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε περιστασιακά το καρότσι για χαλαρές βίδες, φθαρμένα τμήματα, σχισμένο υλικό ή ραφές. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά Graco®.

Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σας στην παραλία, καθαρίστε πλήρως το καρότσι μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τις διατάξεις των τροχών.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού σας σε περίπτωση που αυτό έχει πάθει βλάβη ή έχει σπάσει.

Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, οινόπνευμα ή λειαντικά καθαριστικά. Αφήστε να στεγνώσει προτού αποθηκεύσετε.

Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει πρόωρο ξεθώριασμα του πλαστικού και του υφάσματος του καροτσιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ καθίσματος: καθαρίστε το μαξιλάρι του καθίσματος με ένα νηπό πανί.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ του καροτσιού, χρησιμοποιήστε μόνο οικιακό σαπούνι ή απορρυπαντικό και ζεστό νερό.

Λίστα εξαρτημάτων

- A** Κουκούλα
- B** Στήριγμα ποδιών
- C** Υποπόδιο

- D** Ασφάλεια μπροστινών τροχών
- E** Πόρπη
- F** Κάλυμμα μαντών ώμου
- G** Δευτερεύουσα ασφάλεια
- H** Μοχλός κλεισίματος με ένα χέρι
- I** Μπροστινός τροχός (x2)
- J** Πίσω τροχός
- K** Προστατευτική μπάρα
- L** Λαβή
- M** Μοχλός φρένου
- N** Καλάθι αποθήκευσης
- O** Κάλυμμα βροχής

Προετοιμασία προϊόντος

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του προϊόντος.

Για να ανοίξετε το καρότσι

Δείτε την εικόνα **1**

- Πιέστε τη δευτερεύουσα ασφάλεια **1** - 1 και πιέστε το κουμπί κλεισίματος με ένα χέρι **1** - 2. Ταυτόχρονα, τραβήξτε το καρότσι προς τα πίσω για να το ανοίξετε. Τα μάνταλα πρέπει να ασφαλιστούν στη θέση τους.
- Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι σωστά ανοιγμένο προτού το χρησιμοποιήσετε.

Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς

Δείτε τις εικόνες **2** **3**

Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τους πίσω τροχούς

Δείτε τις εικόνες **4** - **6**

- Κουμπώστε τη ντίζα του φρένου στις γλωττίδες στερέωσης κάτω από τον σωλήνα.

Ασφάλιση υποπόδιου

Δείτε την εικόνα **7**

- Σπρώξτε το υποπόδιο προς τα κάτω για να το ασφαλίσετε.

Για να ρυθμίσετε την κουκούλα

Δείτε τις εικόνες **8** - **10**

Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τον βραχίονα στήριξης χεριών

Δείτε τις εικόνες **11** **12**

Τοποθέτηση καλαθιού αποθήκευσης

Δείτε την εικόνα **13**

Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι εμφανίζεται στην εικόνα **14**

Χρήση προϊόντος

Για ανάκλιση της πλάτης

Δείτε τις εικόνες **15** **16**

Ασφάλιση παιδιού - Ιμάντας 5 σημείων

Δείτε τις εικόνες **17** - **22**

- Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, ασφαλίστε πάντα το παιδί σας με τους ιμάντες.
- ΜΗΝ σταυρώνουν τις ζώνες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον λαιμό του παιδιού.

- Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες έχουν ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου πρέπει να έχει περίπου το πάχος ενός δακτύλου.

Για να ρυθμίσετε τη θέση του ιμάντα ώμου

Δείτε τις εικόνες 23 - 25

- Για μεγαλύτερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου A και τις επάνω υποδοχές ιμάντα.
- Για μικρότερα παιδιά, χρησιμοποιήστε το άγκιστρο ιμάντα ώμου B και τις κάτω υποδοχές ιμάντα.
- Για να προστατέψετε το παιδί σας από το να πέσει έξω, αφού το παιδί σας τοποθετηθεί στο κάθισμα, ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμου και μέσης είναι στο σωστό ύψος και μήκος.

Στήριγμα ποδιών

Δείτε τις εικόνες 26 27

Ασφάλεια μπροστινών τροχών

Δείτε την εικόνα 28

- Τραβήξτε προς τα επάνω τις ασφάλειες των μπροστινών τροχών για να εμποδίσετε την περιστροφή των τροχών και να διατηρήσετε την κατεύθυνση κίνησης.
- Συνιστάται η χρήση των ασφαλειών των μπροστινών τροχών σε ανώμαλες επιφάνειες.

Χρήση του φρένου

Δείτε τις εικόνες 29 30

- Για να ασφαλίσετε τους τροχούς, πιέστε τον μοχλό φρένων προς τα κάτω.

- Για να ελευθερώσετε τους τροχούς, πιέστε τον μοχλό φρένων προς τα εμπρός.
- Ενεργοποιείτε πάντα το φρένο όταν το καρότσι δεν κινείται.
- Καθαρίζετε τακτικά το σύστημα φρένων για να διασφαλίζεται η πλήρης λειτουργία του. Ανατρέξτε στην ενότητα Φροντίδα και συντήρηση.
- Για να βεβαιωθείτε ότι το φρένο είναι πλήρως ενεργοποιημένο, σπρώξτε απαλά το καρότσι προς τα πίσω και προς τα εμπρός πριν αφήσετε τη λαβή.

Για να χρησιμοποιήσετε την κουκούλα

Δείτε την εικόνα 31

Για να αναδιπλώσετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες 32 33

- Κλείνετε την κουκούλα προτού κλείσετε το καρότσι.
- Πιέστε τη δευτερεύουσα ασφάλεια 32 - 1 και πιέστε το κουμπί κλεισίματος με ένα χέρι 32 - 2.
- Τραβήξτε την προστατευτική μπάρα προς τα πίσω για να κλείσετε το καρότσι. Το καρότσι μπορεί να τοποθετηθεί σε όρθια θέση όταν είναι διπλωμένο.

Χρήση του καλύμματος βροχής

Δείτε την εικόνα 34

- Προτού χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα βροχής, το βρεφικό κάθισμα πρέπει να ασφαλιστεί.
- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον αερισμό του καροτσιού.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, ελέγξτε ότι το κάλυμμα βροχής είναι καθαρό και στεγνό προτού το διπλώσετε.
- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάλυμμα βροχής.
- Μην τοποθετείτε το παιδί σας στο καρότσι με το κάλυμμα βροχής τοποθετημένο αν ο καιρός είναι ζεστός.

TR **UYARI**

EN 1888-1:2018+A1:2022'ye uygundur.

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

BU TALİMATLARA UYMAMANIZ HALİNDE ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takıldığından emin olun. Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.

Kullanmadan önce bebek arabası gövdesinin bağlantı cihazlarının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

Bu ürün koşma veya paten yapma için uygun değildir.

Bu ürün, doğumdan 15kg'a veya 3 yaşına kadar olan çocuklar için uygundur (hangisi önce gelirse). Uygun olmayan bir çocukta kullanmak bebek arabasına zarar verir.

Doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmış bebek arabasında, yeni doğan bebekler için en yatık pozisyonun kullanılması önerilir.

Çocuğunuzu yerleştirirken ve kaldırırken park etme donanımı etkinleştirilmelidir.

Tehlikeli ve dengesiz bir durumu önlemek için, saklama sepetine 4,5 kg'dan fazla ağırlık koymayın.

Kulba, oturak arkalığınaya veya arabanın yanlarına eşyalarınızı takmayın. Ek yükler, arabanın dengesini etkileyecek ve devrilmesine neden olabilecektir.

Kulpa, arkalığın sırt kısmına ve/veya bebek arabasının yan taraflarına takılan yükler bebek arabasının dengesini etkileyecektir.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır. Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Yetişkin montajı gereklidir.

Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. İleride kullanmak için lütfen talimat kılavuzunu saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

Düşme veya kayma nedeniyle oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için daima emniyet kemeri kullanın.

Puseti ayarlarken çocuğunuzun vücudunun hareketli parçalardan uzak olduğundan emin olun.

Bebek arabasını sabit ya da yürüyen merdivenlerde asla kullanmayın.

Yüksek sıcaklıktaki nesnelere, sıvılardan ve elektronik cihazlardan uzak tutun.

Bebek arabasını yollara, eğimli yerlere veya tehlikeli alanlara asla bırakmayın.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesnelere BULUNDURMAYIN, üründen

ipler ASMAYIN veya oyuncaklara ip BAĞLAMAYIN.

Depolama sepetini çocuk taşıma aracı olarak KULLANMAYIN.

Parmak sıkışmasını önlemek için, bebek arabasını katlarken ve açarken dikkatli olun.

Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların doğru bir şekilde monte edildiğinden ve sabitlendiğinden emin olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun gölgelikten uzak olduğundan emin olun.

Bebek arabasını park ederken daima frenleri devreye alın.

Hasar görürse veya kırılırsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Bebek arabasını aynı anda tek koltukta bir çocuk olacak şekilde kullanın.

TEMİZLİK VE BAKIM

Bebek arabasını, gevşemiş vidalar, eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için ara sıra kontrol edin. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Yalnızca Graco® yedek parçalarını kullanın.

Bebek arabanızı plajda kullanırken, teker donanımlarındaki kumu ve tuzu gidermek için bebek arabanızı daha sonra tamamen temizleyin.

Hasar görürse veya kırılırsa, bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Çamaşır suyu, alkol veya aşındırıcı temizlik maddeleriyle temizlemeyin. Saklamadan önce kurutun.

Güneşe aşırı maruz bırakmak, bebek arabasının plastik ve kumaş

kısımlarının erken solmasına neden olabilir.

Koltuk Ünitesinin MİNDERİNİ TEMİZLEMEK İÇİN: koltuk ünitesi minderini nemli bezle silin.

Bebek Arabası ÇERÇEVESİNİ TEMİZLEMEK İÇİN yalnızca ev sabunu veya deterjanı ve sıcak su kullanın.

Parça listesi

- A** Tente
- B** Baldır Desteği
- C** Ayaklık
- D** Ön Döndürme Kiliti
- E** Toka
- F** Omuz Kayışı Kılıfı
- G** İkincil Kilit
- H** Tek Elle Katlama Kulpu
- I** Ön Teker (X2)
- J** Arka Teker
- K** Kolçak
- L** Tutma Kolu
- M** Fren Kolu
- N** Depolama Sepeti
- O** Yağmurluk

Ürün Kurulumu

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

Bebek Arabasını Açmak İçin

Bkz. **şekil 1**

- İkincil kilidi itin **1** - 1 ve tek elle katlama kolunu sıkın **1** - 2. Aynı anda, açmak için bebek arabasını arkaya doğru çekin. Mandallar tıklararak yerine geçmelidir.

- Kullanmaya devam etmeden önce, bebek arabasının mandalla tamamen kilitlendiğini kontrol edin.

Ön Tekerlekleri Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 2 3

Arka Tekerlekleri Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 4 - 6

- Fren kablosunu, tüp altındaki sabitleme tırnaklarına oturtun.

Ayaklığı Sabitleme

Bkz. şekil 7

- Sabitlemek için ayaklıkları aşağı itin.

Gölgeliği Takmak İçin

Bkz. şekil 8 - 10

Kolçağı Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 11 12

Depolama Sepetinin Takılması

Bkz. şekil 13

Tamamen monte edilen bebek arabası 14 ile gösterilmektedir

Ürün Kullanımı

Arkalığı Yatırmak İçin

Bkz. şekil 15 16

Çocuğu Sabitlemek İçin - 5 Noktalı Kemer

Bkz. şekil 17 - 22

- Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için,

çocuğunuzu her zaman kayışla sabitleyin.

- Omuz kemerlerini ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır.

Omuz Kayışı Konumunu Ayarlamak İçin

Bkz. şekil 23 - 25

- Daha büyük çocuklar için, A omuz kemeri sabitleyici parçasını ve daha yüksek omuz yuvalarını kullanın.
- Daha küçük çocuk için, omuz kayışı tutturma noktası B ve en düşük omuz yuvalarını kullanın.
- Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz oturağa yerleştirildikten sonra omuz ve bel kayışlarının doğru yükseklikte ve uzunlukta olup olmadığını kontrol edin.

Baldır Desteği

Bkz. şekil 26 27

Ön Döndürme Kilidi

Bkz. şekil 28

- Hareket yönünü korumak için ön döndürme kilitlerini yukarı çekin.
- Döndürme kilitlerinin düz olmayan yüzeylerde kullanılması önerilir.

Fren Kullanımı

Bkz. şekil 29 30

- Tekerleri kilitlemek için fren koluna ayağınızla basın.
- Tekerleri serbest bırakmak için fren kolunu yukarı doğru çekin.

- Bebek arabası kullanılmıyorken her zaman park frenine alın.
- Tam anlamıyla işlev görmesini sağlamak için fren sistemini düzenli olarak temizleyin. Bakım ve koruma kısmına bakın.
- Frenin tamamen devrede olduğundan emin olmak için, tutma yerini bırakmadan önce bebek arabasını ileriye ve geriye doğru hafifçe sallayın.

Gölgeliği Kullanmak İçin

Bkz. şekil 31

Bebek Arabasını Katlamak İçin

Bkz. şekil 32 33

- Lütfen bebek arabasından önce tenteyi katlayın.
- İkincil kilidi itin 32 - 1 ve tek elle katlama kolunu sıkın 32 - 2.
- Bebek arabasını katlamak için kolçağı arkaya doğru çekin, bu şekilde bebek arabası katlandığında ayakta durabilir.

Yağmurluğun Kullanımı

Bkz. şekil 34

- Yağmurluğu kullanmadan önce, bebek çocuk koltuğu sabitlenmelidir.
- Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.
- Kullanılmıyorken, lütfen katlamadan önce yağmurluğun temizlenmiş ve kurumuş olduğunu kontrol edin.
- Yağmurluğu taktıktan sonra bebek arabasını katlamayın.
- Sıcak havalarda, çocuğunuzu bebek arabasına yağmurluk takılı olarak oturtmayın.

هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربية أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

لا تدع الطفل يعبت بهذا المنتج.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل.

تأكد من صحة تعشيق مثبتات مهد الطفل قبل الاستخدام.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزلج.

يجب التجميع بواسطة شخص بالغ.

هذا المنتج مناسب للأطفال حتى ١٥ كجم أو ٣ سنوات، أيهما يقل أولاً. حيث إن استخدام العربية لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

صُممت عربية الأطفال لاستخدامها منذ لحظة الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة.

يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربية وإخراجه منها.

لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، لا تضع عناصر يزيد وزنها على ٤,٥ كجم في سلة التخزين.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربية الأطفال. فإن أي حمل إضافي يؤثر على ثبات عربية الأطفال وقد يتسبب في انقلابها.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربية الأطفال لأنها ستؤثر على ثبات العربية.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المصنعة. فيجب عدم استخدام إلا قطع الغيار المرفقة أو الموصى بها من قبل الجهة المصنعة.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

يجب التجميع بواسطة شخص بالغ.

يُرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يُرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات لاستخدامه مستقبلاً. وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

احرص على استخدام حزام الأمان دائماً لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.

تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربية.

يُحظر استخدام عربية الأطفال على درج أو سلالم كهربائية.

احرص على إبعاد العربية عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

يُحظر وضع عربية الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

لتجنب انحسار الأصابع، احرص على طي العربية أو بسطها بعناية.

لضمان سلامة طفلك، يُرجى التأكد من تركيب كل المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربية.

لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء.

احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربية.

احرص على عدم استخدام العربية في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

استخدم العربية مع طفل واحد لكل مقعد في المرة الواحدة.

العناية والصيانة

قم بالتحقق من وقت وآخر من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة، واحرص على استبدال الأجزاء التالفة أو إصلاحها عند الحاجة. استخدم قطع غيار Graco® فقط.

عند استخدام عربية الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف العربية وإزالة الرمال والملح من مجموعات العجل.

احرص على عدم استخدام العربية إذا تعرضت للتلف أو الكسر.

يمنع استعمال سوائل التبييض أو السوائل الروحانية أو المنظفات الكاشطة. دع العربية تجف قبل تخزينها.

قد يؤدي التعرض المفرط للشمس إلى بلاء البلاستيك والقماش مبكراً.

لتنظيف وسادة وحدة المقعد: امسح وسادة وحدة المقعد بقطعة قماش رطبة.

لتنظيف إطار العربية: لا تستخدم سوى صابون أو منظف منزلي وماء دافئ.

قائمة الأجزاء

أ المظلة

ب مسند الساقين

ج مسند القدمين

د القفل الدوار الأمامي

هـ إبرزيم

و مجموعة أحزمة الكتف

ز القفل الثانوي

ح مقبض الطي باستخدام يد واحدة

ط عجلة أمامية (عدد ٢)

ي عجلة خلفية

ك مسند الذراعين

ل المقبض

م ذراع المكابح

ن سلة التخزين

س الغطاء الواقي من المطر

إعداد المنتج

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تجميع المنتج واستخدامه.

لفتح العربية

راجع الصورة ١

• ادفع القفل الثانوي ١ - ١ واضغط بقوة على مقبض الطي باستخدام يد واحدة ١ - ٢. في نفس الأثناء، قم بسحب العربية إلى الخلف ليتم فتحها. كما ينبغي تثبيت المزلاج في مكانها.

• تحقق من قفل العربية بالكامل قبل متابعة الاستخدام.

لتركيب أو فك العجلات الأمامية

راجع الصور ٢ ٢

لتركيب العجلات الخلفية وفكها

راجع الصور ٤ - ٦

• تبيّت كبل المكابح في السنة التثبيت أسفل الأنابيب.

تثبيت مسند القدمين

راجع الصورة ٧

• ادفع مسند القدمين للأسفل لتثبيته.

لإعداد حقيبة حمل الطفل

راجع الصور ٨ - ١٠

لتركيب أو فك مسند الذراع

راجع الصور ١١ ١٢

لتركيب سلة التخزين

راجع الصورة ١٣

تظهر العربية بعد تركيبها بالكامل على النحو المبين في الصورة ١٤

استخدام المنتج**لإمالة مسند الظهر**

راجع الصور ١٥ ١٦

لربط الحزام خماسي النقاط للأطفال

راجع الصور (١٧) - (٢١)

• لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق احرص دائمًا على تأمين الطفل باستخدام الحزام.

• تجنب عكس أزرمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.

• تأكد من ضبط الحزام ضبطًا صحيحًا وأن الطفل مثبت بإحكام. وتأكد من أن المسافة بين الطفل ومجموعة أزرمة الكتف تساوي سُمك إصبع واحدة تقريبًا.

لضبط وضعية حزام الكتف

راجع الصور (٢٣) - (٢٥)

• بالنسبة إلى الأطفال ذوي الأحجام الكبيرة، استخدم مثبت مجموعة أزرمة الكتف أ والفتحات العلوية لأزرمة الكتف.

• استخدم مثبت مجموعة أزرمة الكتف B وفتحات أزرمة الكتف الأدنى مع الأطفال ذوي الحجم الصغير.

• لحماية طفلك من السقوط تحقق من ملائمة طول وارتفاع أزرمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.

مسند الساقين

راجع الصور (٢٦) - (٢٧)

القفل الدوار الأمامي

راجع الصورة (٢٨)

• اسحب الأقفال الدوارة الأمامية لأعلى للحفاظ على اتجاه الحركة.

• يُوصى باستخدام الأقفال الدوارة على الأسطح غير المستوية.

استخدام المكابح

راجع الصور (٢٩) - (٣٠)

• لقفل العجلات، اضغط بقدمك على ذراع المكابح نحو الأسفل.

• لتحرير العجلات، اضغط بقدمك على ذراع المكابح نحو الأمام.

- احرص دائمًا على استخدام مكابح الوقوف عندما تكون العربة غير متحركة.
- نظّف نظام المكابح بانتظام لضمان عملها على أكمل وجه. انظر جزء العناية والصيانة.
- للتأكد من تعشيق المكابح بالكامل، هز العربة للخلف وللأمام برفق قبل تحرير المقبض.

لاستخدام حقيبة حمل الطفل

راجع الصورة (٣١)

لطيّ العربة

راجع الصور (٣٢) - (٣٣)

- يرجى طي المظلة قبل طي العربة.
- ادفع القفل الثانوي (٣٢) - ١ واضغط بقوة على مقبض الطي باستخدام يد واحدة (٣٢) - ٢.
- اسحب مسند الذراعين للخلف لطيّ العربة، ويمكن عندئذٍ إيقاف العربة في وضعية قائمة وهي مطوية.

لاستخدام الغطاء الواقي من المطر

راجع الصورة (٣٤)

- قبل استخدام الغطاء الواقي من المطر، يجب تثبيت نظام تقييد حركة الطفل.
- عند استخدام الغطاء الواقي من المطر، يرجى التأكد من التهوية باستمرار.
- عند عدم استخدام الغطاء الواقي من المطر، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.
- تجنب طي العربة بعد تركيب غطاء المطر.
- لا تضع طفلك في العربة المثبت بها غطاء المطر أثناء الطقس الحار.



Allison Baby UK Ltd

Venture Point, Towers Business Park Rugeley,
Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.

Van der Valk Bourmanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

Customer Service

gracobaby.eu
www.gracobaby.pl

For UK and ROI
Customerservices.uk@gracobaby.eu
+44 0800 952 0063